

Ainoa Yhdysvaltain Sosialisti-
puolueen aatteita ajava suomen-
kielinen päivälehti Amerikassa

RAIVA AJA

Ainoa työväenliikkeen yleisetuja
ja edistystä seuraava suomen-
kielinen päivälehti Amerikassa

Perjantaina, Kesäkuun 30 p. - Friday, June 30

(THE PIONEER)

THE LEADING FINNISH DAILY IN THE UNITED STATES—ESTABLISHED 1905

29:säs vuosikerta - Vol. XXIX - No 151 - 1933

TILAUSHINNAT YHDYSVALTOIHIN
JA CANADAAN:
Vuosikerta \$5.00 Kolme kuukautta..... \$1.75
Puoli vuotta \$3.00 Kuukausi 75c
SUOMEN: 1 vk. \$10.00, 6 kk. \$5.50

Ilmottukset, lehti- ja kirjallisuuskäsitteet sekä kaikki ilme-
kset ja koristeet otetaan vastaan, jos ne on lähettänyt
suoraan: Raivaaja, Fitchburg, Mass.
Konttorin puhelin 332 J. Suominen, Mgr.
Toimituksen 331.

Entered as second-class matter May 1, 1911 at the
Post Office at Fitchburg, Mass., under the Act of March
2, 1897.
Published daily, except Sunday, by the Raivaaja Pub-
lishing Company, 48 Wallace Ave., Fitchburg, Mass.

ILMOTUSHINNAT—Satunnaiset ilmoitukset 60 sen-
tiä palstatuina. Seisovilla ilmoituksilla annetaan tar-
kempia tietoja kysyttyä. Palkkatuntien uudet notuk-
set 3 senttiä sana. Perushinta 25 senttiä.

SUBSCRIPTION RATES IN UNITED STATES
AND CANADA:
For 1 year \$5.00 For 3 months \$1.75
For 6 months \$3.00 For 1 month 75c
TO FINLAND: 1 year \$10.00, 6 m. \$5.50

RAHAKURSSIA YRITETÄÄN KONTROLLOIDA

**Amerika ryhtyy sitä tar-
koittavaan yhteisoi-
mintaan Europan kul-
takantamaiden ja Bri-
tannian kanssa.**

(Sähkösanoma)

Lontoo, kesäk. 30 p. — Yhdys-
valtain kerrottiin valmistautuvan
yhteisöimintaan Europan kulta-
kantamaiden ja Suur-Britannian
kanssa estääkseen äkilliset ja
vahingolliset kurssivaihtelut.
Asiasta aiotaan julkaista yhi-
teinen lausunto, jonka mukaan
kurssivaihtelujen ehkäisy jää kes-
kuspankkien toimiksi. Yhdysval-
tojen edelleen säilyttäessä oikeu-
tensa säännöstellä rahapolitiikka-
ansa.

Amerikan virallisissa piireissä
kerrottiin, että liittovaltion re-
servipankki vakavasti harkitsee
dollarin ostamista ulkomaisista
rahamakannoista estääkseen dol-
larin kurssin suuren horjumisen.

Amerikan edustajat Lontoon
talouskonferenssissa valtioasietee-
ri Cordell Hull, prof. Raymond
Moley, James M. Warburg, O. P.
W. Sprague, senaattori Key Pitt-
man ja Herbert Bayard Swopes
neuvottelivat tänään kurssin
kontrollimisesta ja laajakantoi-
sen päätöksen sanotaan olevan
tekeillä.

Yksitoista kuu- muuden uhria

Boston, kesäk. 30 p. — Kuu-
ma aalto, mikä eilen kello kol-
men tienoisia kohotti elohopean
lämpömittareissa täällä 99:een
asteeseen, aiheutti yhteensä yk-
sitoista ihmishengen menetystä
Uuden Englannin valtioissa. Seit-
semän ihmistä hukkuu uiminta-
kalla ja kaksi hukkuu suohon,
yhden iski salama kuoliaaksi ja
yksi kuoli auringonpistokseen.

Andrew Lindholm, 54-vuotias,
Providencesta, hukkuu Gorton
pondiin Apponaugissa, R. I.
Raymond Ferrero, 3-vuotias,
North Agawamissa, hukkuu
Strathmore paperiyhtiön kana-
vaan West Springfieldissä.

Barbara Stone, 8-vuotias, huk-
kuu North Riveriin, Marshfield-
issä.

Joseph Ratchenk, 17-vuotias,
hukkuu Browns pondiin, Peabo-
dyssa.

Leo Moineau, 10-vuotias, huk-
kuu Fort Meadow järveen, Marl-
borossa.

Mrs. Isabel Nadeus Nadeau,
New Yorkista, hukkuu Stillwater
vesisäiliöön Providencessa.

Albert H. Wright, 20-vuotias,
hukkuu Forest järveen, Lawren-
cessa.

Joseph Hersonick, 9-vuotias,
New Havenista, hukkuu suohon
lähelle Yalen uhrilaturaa.

Anna Hersonick, hänen 13-vuo-
tias sisarensa, hukkuu yrittäis-
sänsä pelastaa veljeään.

Auringonpistoksesta kuoli Fre-
derick W. Prince, 65-vuotias,
Laconiaassa, N. H.

Salaman iskusta kuoli George
Strom, 49-vuotias, Lynnissä.

Yli 90 asteen kohosi lämpö-
mittari eilen, paitsi Bostonissa
jossa se lähenteli sataa, seura-
villa paikkakunnilla:

Springfieldissä, 98; Worcester-
issa, 93; Keenessä, N. H., 93;
Nashuassa, N. H., 95; Lawren-
cessa, Mass., 93; Lowellissa,
Mass., 95; Portlandissa, Me., 90;
St. Johnsburyssa, Vt., 96; Brat-
tleboroissa, Vt., 98; Waterville-
ssä, Me., 94.

New Hampshiren val- tio lainaa

Concord, N. H., kesäk. 30 p. —
Kuvonööri ja kuvernöörin neu-
vosto valtuuttivat eilen valtion
rahastonhoitajan ottamaan vas-
taan tarjouksia \$4,356,000 New
Hampshiren valtion bondilainas-
ta, josta korkoa maksetaan 3.5
prosenttia ja jotka bondit ovat
verovapaita N. Hampshiren val-
tiossa. Tällä bondilainalla rahan-
tetaan kaikki ne erinäiset tehtä-
vät jotka valtion lainalaatijakun-
ta viime istutokaudellaan päät-
ti.

Äänestävät sovitteluesityk- sestä tänään

Salem, Mass., kesäk. 30 p. —
Naukeag yhtiön 1,800 lakkolaista
äänestää tänään esityksestä lak-
kon lopettamiseksi. Äänestys on
suljettu. Se päätettiin lakkolaisten
kokouksessa eilen, johon
1,200 lakkolaista osallistui.

Kuten aikaisemmin on kerrot-
tu tämä lakko, mikä koskee Pe-
quot kutomaa täällä ja Danversin
valkaisuaitosta Peabodyssa, alet-
tiin paikallisen union-osaston pää-
töksellä, ilman union virkailijain
suostumusta. Sen aiheutti vaat-
imus, että kutojain on huolehi-
dittava useammasta kutomokone-
esta kuin tähän saakka. Union
virkailijat määräisivät lakkolaiset
takaistiin töihin, mutta tätä mää-
rystä ei ole noudatettu, vaan
ovat lakkolaiset jatkaneet taiste-
luaan omin neuvoin, saamatta
minkäänlaista tukea unionilta.

Norman Tho- mas puhunut Wellesleyssä

Boston, kesäk. 30 p. — Kan-
sainvälisten suhteiden instituutin
Uuden Englannin jaoston istun-
nossa Wellesley Collegessä eilen
illalla puhui tunnettu sosialisti
Norman Thomas, aiheesta "Vo-
i-daapko kauppasotia välttää."

Puheessaan Thomas selitti, et-
tä kauppasodat voidaan välttää
jos maailman työläiset liittyvät
yhtein.

Puheen jälkeen seuranneella
kyselytunnilla halusi yksi kysel-
ijä tietää miten maailman työ-
läiset voivat liittyä yhteen kun
kimalaiset saavat 5 senttiä päi-
vää ja amerikalaiset työläiset
5 dollaria päivässä. Tähän vas-
tasi Thomas, että työnteittäjät
Amerikassa pitävät siitä huolen,
ja nopeaan.

Puhetta kokouksessa johti
George W. Coleman, Ford Hall
forumista, Bostonissa. Istunnos-
sa oli läsnä yli 800 henkeä.

Hikipajajärjestelmä ku- koistuksessaan

Memphis, Tenn. — Täällä toi-
mitettu tutkimus äskettäin o-
soittaa että hikipajajärjestelmä
sen sanan varsinaisessa merki-
tyksessä rehoittaa täällä. Tutki-
muksen toimeenpani Protestant
Pastors' Association yhdessä
Memphisin ammattiuurioiden
keskusneuvoston kanssa.

Tutkimuksen yhteydessä tuli e-
sille todisteita siitä että paikal-
lissa tehtäissä työskentelee nai-
sia jotka saavat ainoastaan 30
senttiä palkkaa päivältä, joka on
useammassa tapauksessa kym-
mentuntinen. Myöskin todettiin
miehiä työskentelevän 12- ja jo-
pa 16-tuntia työpäivä seitse-
män päivän viikossa. Kun työ-
läisten maksuosoituksia laskee
tutkimäärän perusteella, niin saa-
daan työläisten tuntipalkaksi
noin kolme senttiä.

Everest vuori voittanut ihmisen

Lontoo, kesäk. 29 p. — C. G.
Bruce, Houston Mount Everest
rettikunnan puheenjohtaja, il-
moitti tänään, että pahan sään
takia retkikunta lopettaa kiipeä-
misyrityksensä.

"Se ei merkitse", hän sanoi, et-
tä me olisimme menettäneet toi-
vomme lopulta vuorelle pääsyä.
Ponnistelu tulee jatkumaan,
mutta tällä kertaa vuori on voit-
tanut ihmisen ja hänen koneen-
sa."

Brittiläinen lady Robert Hous-
on on rahoittanut kaksi retkiku-
ntaa, jotka läksivät valloittamaan
tuota maailman korkeinta vuor-
ta, mikä kohoa 29,141 jalan kor-
keuteen. Toinen, ilmailijaretki-
kunta, lensi vuoren yli huhtikuun
alkupuolella. Toinen, jota johti
Hugh Rutledge, Intian siviili-
palveluksesta eronnut virkamies,
koetti päästä vuorelle kiipeä-
mällä.

Epäonnistuneita yrityksiä nous-
ta tuolle vuorelle on tehty mu-
nosina 1921, 1922 ja 1924.

MORGANIN ESIMERKKIÄ SEURATTIIN

**Kuhn, Loeb & Co:lla oli
myöskin erikoinen su-
oitujen luettelo.**

Washington kesäk. 30 p. —
Siirtyen äkkiä tutkimuksesta
miksi Otto H. Kahn ei tuloveroa
maksanut kolmena viimeisenä
vuotena, senaatin pankkivalio-
kunta eilen esitti pitkän luette-
lon tunnetuista henkilöistä ja
korporatioista jotka oli kehoi-
tettu osallistumaan Kuhn, Loeb
& Co:n arvopaperien myyntiin,
joko rahalla, tai rahatta.

Charles E. Mitchell, Percy A.
Rockefeller, L. F. Lore, Albert
H. Wiggin, F. H. Ecker, Metro-
politan henkivakuutusyhtiön pre-
sidentti, sekä Kuhn, Loeb & Co:n
pankkihuoneen, jota Kahn joh-
taa, jäseniä oli tässä luettelossa.

Joissakin suhteissa tämä luet-
telo oli samanlainen kuin J. P.
Morgan & Co:n valittujen asiak-
kaiden luettelo, mutta toiminta-
suunnitelma oli vähän toisenlai-
nen, sanoi Ferdinand Pecora, va-
liokunnan lakimies, joka tämän
luettelon valokunnan pöytäkir-
jaan liitti. Pecoran selityksen
mukaan tässä luettelossa maini-
tu henkilöt ja korporatit kehoi-
tettiin syndikaattina osasta-
maan yhtä tai useampaa lajia
osaketta, yhteensä 30 eri osake-
lajista, ja myymään niitä vähit-
täiskaupassa korkeammalla hin-
nalla.

Pecora tiedusteli Kahnilta ei-
kö ollut totta se, että niiltä jot-
ka tähän luetteloon merkittyjä
olivat ei vaadittu rahaa arvopa-
pereita ostaisaansa.

Kahn vastasi, että muutamissa
tapauksissa asiaan laita oli näin,
mutta ei joka tapauksessa.

Vähä ennen eilispäivän istun-
non päättymistä Pecora siirsi
kuulustelun Pennsylvania raut-
tatieyhtiön vuonna 1929 perusta-
maan Pennroad Corporationin asi-
oihin. Pecora sanoi, että ylei-
selle myytiin äänestys trusteeja,
osakkeiden asemasta, \$15 osak-
keesta. Nyt niiden hinta on \$3.5
eikä niillä jotka rahansa niihin
ovat sijoittaneet ole mitään sa-
nomista korporatoinnin hallin-
nossa.

Kahn arveli, että äänestysru-
sotit saattavat olla paholaisen ke-
kintö ja olisi ne poistettava, ei-
lei pätevää syytä esittää miksi
hallinnon jatkoa on varmennet-
tava.

Valiokunnan kuulustelut päät-
tyvät tänään, kesäkaudeksi. Kun
ne syksyllä uudelleen aletaan va-
liokunta loeptaa yksityisten
pankkiläikeitten kuulustele-
mist, ennenkuin se alkaa tutkia ar-
vopaperipörssin menettelytapoja.

Todistaissaan eilen Kahn sel-
litti kannattavansa tuloverolain
n.k. pääomavaroitussäädöksen pe-
ruuttamista. Hän arveli tuon
säädöksen kehittäneen vakintu-
neen tavan myydä osakkeita vuo-
den päätyessä, tarkoituksella
tehda tappiota verotustarkoituuk-
sia varten. Kyseellisen säädök-
sen mukaan veronmaksajain on
ilmoitettava voitot joita on tehty
pääomajärjestysten avulla, mutta
heille varataan myöskin tilaisuus
vähentää tappioita joita he pää-
omajärjestysten kautta ovat teh-
neet vuositulostaan, joista heidän
tuloveroa olisi suoritettava.

Kahn selitti myöskin, että jos
kongressi keksii keinoja joilla se
keinotellua voi rajoittaa, se te-
kisi suuren palveluksen kan-
salle.

Sanomalehtimiehille selitti Pe-
cora, että joku toinen hallitus-
sen elin voisi tehdä paremman
työn kuin valiokunta tutkissaan
miksi hallituksen verotusasia-
mies ensin leimasi Kahnin osak-
keiden myynnin tyttäreilleen
"puhdistusmyynniksi" ja myö-
hemmin selitti sen olleen sään-
nöllisen myynnin arvopaperipör-
sin välityksellä. Tämän myyn-
nin kautta Kahn välttyi suoritta-
masta \$16,000 tuloveroja.

ILMATIETOJA

**Osoitain pölvistä ja kuurosa-
ta tänä-iltana ja mahdollisesti
iltoosassa lauantai-aamulla. Läm-
pösuhteissa ei tapahdu sanotta-
vaa muutosta.**

Lompakkotyö- läisten lakko New Yorkissa

New York, kesäk. 30 p. —
yli 5,000 lompakkotyöläistä lak-
koutui täällä eilen, Kansainväli-
sen lompakkotyöläisten unionin
määräyksestä.

Lakkokutsu annettiin tarkoi-
tuksella parantaa työoloja tällä
alalla ennenkuin laaditaan teolli-
sen levityslain edellyttämä kes-
keinen sopimus lompakkoteolli-
suutta varten.

Union toimitsijain selityksen
mukaan lakko on onnistunut.

ENGLANTI JA VENÄJÄ NEU- VOTTELEVAT

**Kauppasuhteiden uudel-
leen solmimisen luul-
laan olevan lähellä.**

Lontoo, kesäk. 29 p. — Eng-
lannin ulkoministeri Sir John
Simon ja neuvostohallituksen ul-
koasiain komissaari Maxim Lit-
vinoff jatkavat neuvottelujaan
Englannin ja Venäjän välisten
taloudellisten suhteiden uudelleen
solmimisesta.

Sir John ilmoitti alahuoneessa
tänään, että neuvottelut käyvät
yhtävälistä. Hän pyysi, että
edustajat eivät vaatisi tietoja,
enkö brittiläisten insinöörien
kukaan vapauttaminen tai venä-
läisten tuotteiden tuontikiellon
peruuttaminen kysymyksessä.

Ulkoministeri selosti neuvot-
telujen kulkua hallituksen yllä-
määräisessä kokouksessa tänä il-
tana.

Ennustavat palkkasäädösten parantamista

Washington, kesäk. 30 p. —
Yleiset kuulustelut puuvillateol-
isuuden keskinäisestä sopimuk-
sesta päättyivät eilen ja asian-
tuntijat ennustivat, että yhtenä-
niiden tuloksena tulee olemaan
alimman palkan korottaminen,
siitä minkä tehtailijat alkujaan
esittivät. Kenraali Hugh S. John-
son alkoi heti neuvottelut tehtai-
lijoiden edustajain kanssa, kuul-
ustelussa esitettujen muutosten
sisällyttämiseksi sopimukseen,
josta pitäisi tulla puuvillateolli-
suutta koskeva laki kahden vuo-
den ajaksi.

Neuvottelut saattavat ottaa a-
kaa useita päiviä. Teoreettisesti
kuulustelut eivät pääty ennen-
kuin vasta huomenna.

Eilispäivän kuulusteluissa, ai-
kaisenmin mainittujen esitysten
lisäksi, esitettiin neekerityöläis-
ten puolesta vaatimus ammat-
tiedottoman työvoiman alimman
palkan korottamisesta. Neeker-
ien edustaja, Davis, joka tämän
esityksen teki, selitti, että jos
palkka ammatitiedottomille työ-
läisille puuvillateollisuudessa ase-
tetaan riittäin houkeaksi se mer-
kitsee kehoon palkkaa neekerit-
työläisille, jotka joutuvat amat-
tiedottomien listalle palkka-a-
sioissa. Hän huomautti, että ne-
kerityöläisten ostovoima edus-
taa noin 10 prosenttia tämän
maan työläisten ostovoimasta.

Neuvottelut saattavat ottaa a-
kaa useita päiviä. Teoreettisesti
kuulustelut eivät pääty ennen-
kuin vasta huomenna.

Eilispäivän kuulusteluissa, ai-
kaisenmin mainittujen esitysten
lisäksi, esitettiin neekerityöläis-
ten puolesta vaatimus ammat-
tiedottoman työvoiman alimman
palkan korottamisesta. Neeker-
ien edustaja, Davis, joka tämän
esityksen teki, selitti, että jos
palkka ammatitiedottomille työ-
läisille puuvillateollisuudessa ase-
tetaan riittäin houkeaksi se mer-
kitsee kehoon palkkaa neekerit-
työläisille, jotka joutuvat amat-
tiedottomien listalle palkka-a-
sioissa. Hän huomautti, että ne-
kerityöläisten ostovoima edus-
taa noin 10 prosenttia tämän
maan työläisten ostovoimasta.

Neuvottelut saattavat ottaa a-
kaa useita päiviä. Teoreettisesti
kuulustelut eivät pääty ennen-
kuin vasta huomenna.

Eilispäivän kuulusteluissa, ai-
kaisenmin mainittujen esitysten
lisäksi, esitettiin neekerityöläis-
ten puolesta vaatimus ammat-
tiedottoman työvoiman alimman
palkan korottamisesta. Neeker-
ien edustaja, Davis, joka tämän
esityksen teki, selitti, että jos
palkka ammatitiedottomille työ-
läisille puuvillateollisuudessa ase-
tetaan riittäin houkeaksi se mer-
kitsee kehoon palkkaa neekerit-
työläisille, jotka joutuvat amat-
tiedottomien listalle palkka-a-
sioissa. Hän huomautti, että ne-
kerityöläisten ostovoima edus-
taa noin 10 prosenttia tämän
maan työläisten ostovoimasta.

Neuvottelut saattavat ottaa a-
kaa useita päiviä. Teoreettisesti
kuulustelut eivät pääty ennen-
kuin vasta huomenna.

Eilispäivän kuulusteluissa, ai-
kaisenmin mainittujen esitysten
lisäksi, esitettiin neekerityöläis-
ten puolesta vaatimus ammat-
tiedottoman työvoiman alimman
palkan korottamisesta. Neeker-
ien edustaja, Davis, joka tämän
esityksen teki, selitti, että jos
palkka ammatitiedottomille työ-
läisille puuvillateollisuudessa ase-
tetaan riittäin houkeaksi se mer-
kitsee kehoon palkkaa neekerit-
työläisille, jotka joutuvat amat-
tiedottomien listalle palkka-a-
sioissa. Hän huomautti, että ne-
kerityöläisten ostovoima edus-
taa noin 10 prosenttia tämän
maan työläisten ostovoimasta.

Neuvottelut saattavat ottaa a-
kaa useita päiviä. Teoreettisesti
kuulustelut eivät pääty ennen-
kuin vasta huomenna.

Eilispäivän kuulusteluissa, ai-
kaisenmin mainittujen esitysten
lisäksi, esitettiin neekerityöläis-
ten puolesta vaatimus ammat-
tiedottoman työvoiman alimman
palkan korottamisesta. Neeker-
ien edustaja, Davis, joka tämän
esityksen teki, selitti, että jos
palkka ammatitiedottomille työ-
läisille puuvillateollisuudessa ase-
tetaan riittäin houkeaksi se mer-
kitsee kehoon palkkaa neekerit-
työläisille, jotka joutuvat amat-
tiedottomien listalle palkka-a-
sioissa. Hän huomautti, että ne-
kerityöläisten ostovoima edus-
taa noin 10 prosenttia tämän
maan työläisten ostovoimasta.

Neuvottelut saattavat ottaa a-
kaa useita päiviä. Teoreettisesti
kuulustelut eivät pääty ennen-
kuin vasta huomenna.

TYÖLÄISTEN JA FARMARIEN YHTEISEDUT

**Ovat johtaneet yhteis-
toimintaan manner-
maakongressin kautta**

Springfield, Mass., kesäk. 30
p. — Heinäkuun 8 ja 9 päivinä
kokoontuu täällä Massachusettsin
valtion mannermaakongressi,
Springfield Auditoriumissa, kä-
sittelemään työläisille ja farma-
reille yhteisiä vaatimuksia, sekä
järjestämään pysyvistä järjes-
töä tätä valtiota varten.

Miksi työläiset ja farmarit ovat
tämän liiton tehneet.

Kun maanviljelijät eivät voi ta-
varoitaa ostaa, niin palkkatyöläi-
set eivät voi löytää työtä.

Kun palkkatyöläiset eivät voi
ostaa, farmarit eivät voi myydä
satoaan.

Maanviljelijäin paremman an-
sioit tietävät enemmän töitä työ-
läisille.

Työläisten korkeammat palkat
tietävät parempaa menekkiä far-
marien tuotteille.

Farmarit ja työläiset vaativat
lakeja jotka, varakkaitten verot-
tamisen avulla, saavat aikaan:
Riittävä avustusta.

Vanhuuseläkettä.
Enemmän töitä.

Parempia kouluja.
Parempia sairaaloita ja lää-
kintäpalvelusta.

Kumpainenkin ryhmä vaatii kol-
lektiivistien sopimusten teke-
misen oikeutta ja puheoikeutta,
päävapautta, sekä kokoontu-
mis-oikeutta.

Kansallisen hallitus on ottanut
itselleen suuren vallan työläisten
ja farmarien elämän yli, josta
syytä näiden on välttämättö-
mästi liitettävä yhteen voima-
sa, vaikuttaakseen hallitukseen
omasta puolestaan.

Kumpikin ryhmä vaatii edus-
tusta niissä hallituksen toimikun-
nissa jotka määräävät hintoja,
palkkoja ja työehtostandardeja.

Kumpaistakin kiinnostaa huo-
lehtiminen siitä, että ne säästöt
joita ussikaisten koneiden a-
vulla aikaansaadaan käytetään
työajan lyhentämiseen ja enemi-
mistön elintason kohottamiseen,
eikä harvojen varallisuuden pal-
suttamiseen.

Kumpikin haluaa pysäyttää kil-
pailun aiheuttaman tulauksen.

Kumpikin haluaa tehdä mah-
dollomaksi sen, että korporati-
onien suuria omaisuuksia kasavat
heidän kustannuksellaan tehtäis-
tä, rautateistä, valmistuslaitok-
sista, y.m.

Farmarit ja työläiset joutuvat
kärsimään ja kuolemaan yhdes-
sä, elleivät he estä tuota sotaa.

Maissa joissa työläiset ja far-
marit eivät ole yhdistyneet voi-
makkaaseen liikkeeseen, he ovat
joutuneet kärsimään suurempia
kärsimyksiä ja tyrannyttä, kuin
mitä me täällä Amerikassa tä-
hän mennessä olemme tunte-
neet.

Jos farmaus ja teollisuus suun-
niteltaisiin enemmistön hyötyä
varten, sen sijaan että se harva-
listolle voittoa tuottaa, jokainen
voisi eää mukavudessa, onnel-
lisuudessa ja turvallisuudessa.
Viisihenkisen perheen yhteinen
vuositulo voisi olla vähintään
\$8,000 vuodessa.

Ainoastaan työläisten ja far-
marien järjestyneen voiman a-
vulla voidaan maanviljelyksen ja
teollisuuden kontrolli ottaa har-
valistolta ja käyttää yhteiseksi
hyväksi.

Väittää että lakko ei ole päättynyt

Boston, kesäk. 30 p. — Mrs.
Harriet B. Hawes, Wellesley
collegen opettajakunnasta, selitti
eilen illalla, että tiedonanto A. R.
Hyde & Sons Co:n kenkätyöläi-
sten lakon lopettamisesta oli en-
nen aikainen. Hän väitti, että
lakkolaiset eivät ole tyytyväisiä
siihen järjestylyyn jonka kautta
Hyde yhtiön työläiset Saapas ja
kenkätyöläisten union jäseniksi
tehtiin ja arveli hän, että eivät
jäljesty virkailijajärjestöä ole tuohon
järjestylyyn tyytyväisiä. Mrs.
Haes on lakkolaisille myötätun-
toisena henkilöä aktiivisesti
osallistunut tähän lakkotaiste-
luun.

Suurlautakunnan syytös aiheuttaa tutkimuksen

(Sähkösanoma)

Boston, kesäk. 30 p. — Poli-
sikomissioneri Eugene C. Hult-
man määräsi tänään tutkimuk-
sen Suffolkin kauntin suurlau-
takunnan syytöksen johdosta, et-
tä korkeat poliisivirkailijat Bos-
tonissa osoittavat mahdollisim-
man suurta virallista valinpitä-
mättömyyttä raketeeraajien syyt-
tämisessä.

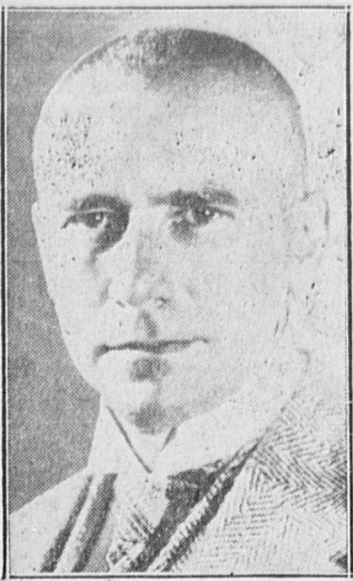
Bostonin poliisipäällikölle, Mie-
hael H. Cowleylle, osotetussa kir-
jeessä, jossa tämä tutkimus mää-
rätään, oli suurlautakunnan ra-
portti jossa muun muassa vaa-
ditaan poliisipäällikön apulaisen
John M. Andersonin ja luutnant-
ti Stephen J. Gillisin virastaan
eroittamista.

Elvytystoiminnan johtajat määrätty yhteistoimintaan

(Sähkösanoma)

Washington, kesäk. 30 p. —
Presidentti Rooseveltin julista-
malla erikoisella hallinnollisella
määräyksellä ohjattiin elvytystoi-
minnan voimaansaattajat maan-
viljelyksessä ja teollisuudessa
toimimaan yhdessä.

Sillävälin yritettiin saada aikaan
kompromissia alimmasta
palkasta ja työvoiman pituudesta
puuvillateollisuudessa, jossa voi-<



TRI WILLIAM FRICK, Hitlerin hallituksen sisäministeri, joka monien muiden tuihuksensa ohella on ryhtynyt puuhamaan teutonisen rodun parantamista.

vutukset pohjautuvat myös lujaan taloudelliseen perustaan.

Samarbeten kehitys on omalla alalla vakuuttava todistus osuustoiminnan voimasta. Ruotsin Konsumentenblad-lehden haastattelussa mainitsee Samarbeten ensimmäinen johtaja A. V. Söderbom, että kun Samarbet aloitti toimintansa oli sen henkilökunta vain 2 henkeä ja liikkeen käytettävänä 2 tuolia ja pöytä Ruotsin Osuustoimintaliiton konttorissa. Vaatimattomia! Vaikeuksia taas yritettiin kilpailijain ja vastustajain taholta kerätä uuden tulokkaan tielle. Mm. ei Samarbet kerran saanut pankkeilta tarvittamaansa 10,000 kr. luottoa, vaikka Osuustoimintaliitto ja Samarbeten hallitus oli takaaajina. Asia saatiin sitten ilman luottoakin järjestykseen. Nyt hallitsee Samarbet itse tuhat kertaa suurempia pääomia, joita se käyttää osuuskappaleiden eteenpäin viemiseksi hyödyttään siten väestöä, joka Samarbetin kehitystä voimakkaammin on edistänyt.

Samarbeten ensimmäisenä johtajana oli, kuten mainittiin, A. V. Söderbom. Hänen toimintansa johtonsa ansiota Samarbeten nykyinen luja asema suureksi osaksi onkin. Johtaja Söderbom työskentelee Samarbetin talous- ja kassatoiminnan johtajana 24 vuoden ajan aina vuoteen 1931 loppuun asti. Toisten väkustushaarojen johtajana ja yhtiön toimintajohtajana toimii K. Erickson, joka samalla on Ruotsin osuustoiminnallisen henkilökuntayhdistyksen Fölkettin (Kansan) toimintajohtaja.

Samarbeten neljännesvuosittainen toiminta liittyy arvokkaan lisän Ruotsin osuustoiminnan suuriin saavutuksiin. Ei ole epäilystäkään, etteikö tulevat vuosikymmenet vie sitä yhä uusiin voittoihin.

Perheenäitien unio

Osuustoiminnallinen liike on perheenäitien unio. Se on ainoa liike jonka välityksellä he voivat ilmaista taloudellista voimaansa ja suojella etujaan perheen tulojen suurimman osan käyttäjänä.

Raha on aina hyvää, mutta usein tavara ei sitä ole. Osuuskassa on ainoa liike mikä voi antaa teille rahanne vastaavan tulojen arvostuksen tavarassa ja palveluksessa, koska se ei voittaa teitä.

Raivaajan tilaajat!

Levittääkää Raivaajaa!

Aina silloin tällöin toivomme että tilaajista jotkut käyttäisivät vaikutusvaltaansa lehtiemme levittämiseksi. Nytkin pyydämme sitä. Erittäinkin missä asiamies-toimi on heikolla sopii tilaajien tehdä tämä pieni palvelus ja ottaa joltakin naapuriltaan tilaus ja lähettää se konttorimme. Sitä varten liitämme tähän tämän kaavakkeen, joka tekee tilauksen välityksen yksinkertaisemmaksi.

Tehkää tilauksenne tämän kaavakkeen avulla

RAIVAAJA, Fitchburg, Mass.

Mukana seuraa \$..... maksuksi t. laskusta joka on lähetettävä vuodeksi alempana olevalla osoitteella:

Nimi
Osoite
Kaupunki ja valtio
Raivaajan tilaushinnat: \$5.50 vuosi, \$3.00 ½ vuotta.
Nykyajan \$2.00 vuosi; \$1.25 ½ vuotta.

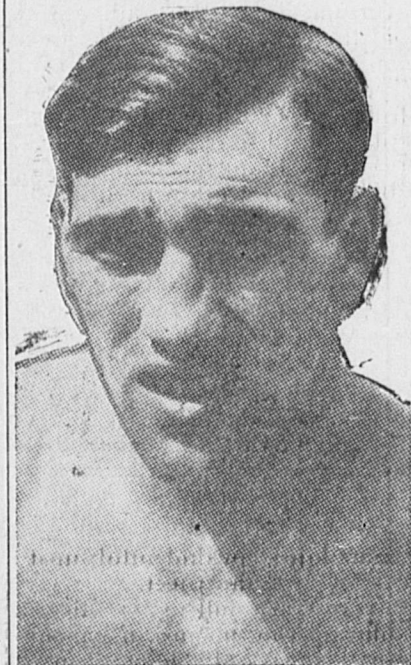
Yksityinen liike täytyy teiltä ottaa enemmän kuin tavarana ja palveluksena arvostaa, muuten se ei voisi voittaa tuottaja. Voitto on ero tavarana ja palveluksen kustannusten ja sen hinnan välillä minkä te niistä maksatte. Käsittelemme oman parhaan etumme ja antakaa kaiken kannatuksenne osuuskassalle.

Yksityinen liiketoiminta on olemassa ainoastaan sen voiton takia minkä se kuluttajalta voi ottaa.

Osuustoiminnallinen liiketoiminta on olemassa kansan vapauttamiseksi velvollisuudesta maksaa veroa, voittona, yksityiselle liiketoiminnalle olemassaolo-oikeuden puolesta.

Urheilu

Carnera tyrmäsi Sharkey'n



Primo Carnera

New York, N. Y., kesäk. 29 p. Sellaisen nyrkin iskulla, joka mahtoi tuntia niinkuin nahkassa kissä olisi ollut kadun päällystämässä käytetty mukulavi, suuri italialainen Primo Carnera, joka kerran esiintyi sirkukseen sivunäytellyssä, tyrmäsi Jack Sharkeyn kauden kauden erässä tänäiltana Madison Square Garden Bowlissa, Long Islandissa.

Kun kuudes erä alkoi, johti Sharkey pisteissä, mutta tämän erän vähän paremmassa kuin puolivälissä antoi tuo 260½ painava painava jättänyt 201 painava painava vastustajalleen sellaisen oikean uppercutin, joka teki leikkistä lopun. Löylyt lennatti Sharkey'n lattiaan, jossa hän pysyi täyden laskun.

Selvittyään pokerryksestään, kysyi Sharkey, "Miten tämä kaikki tapahtui?"
Useat, m.m. Gene Tunney, uskovat, että Carnera tulee hallitsemaan pitkän aikaa nyrkkeilykehä.

Rahallisesti tappelu oli kannattamaton. Vain noin 40,000 maksosi sisäänpääsyn, kerääntynyt lipulukuun kassaan vain noin \$200,000.

Spectatorin ennustus kiekkonheitossa pettää

Eilisessä Raivaajassa valitsee nimimerkki The Spectator Maynardin kesäjuhla kilpailujen rata- ja kenttälajien voittajat. Valinta on tehty, täytyy tunnustaa, suurella huolella ja asiantuntemuksella. Erittäinkin siinä, kun hän on valinnut Gardnerin Innon voittajaksi, on Spectatorin ennustus paikallaan. Mutta siinä Spectator on nähtävästi haksahdannut, kun hän asettaa Karhun toiseksi ja Reippan vasta kolmanneksi. Jos kaikki Reippan pojat ramille tulevat, niin toiseksi Reipas siioittuu ja Karhu vasta kolmanneksi. Eihän Karhulla ole voittoa mahdollisuuksia muissa kilpailulajeissa kuin 3,000 metrin juoksussa ja keihäänheitossa ja eivätkä karhulaiset toisille ja kolmasillekaan palkinnoille hyvin monessa lajissa sijoitu. Reipas sensijaan voi voittaa neljä lajia ja omalla sillä parissa lajissa mahdollisuus saada kaksoisvoitto — kolmoisvoittoinkin seiväshypyssä. Jos se, mitä kylänturulla puhutaan, pitää paikkansa, niin Lasilla, Lystillä ja Williams voivat sijoittua yksi, kaksi ja kolme seiväshypyssä. Pahan virheen on Spectator tehnyt siinä, kun hän on jättänyt Eino Tofferin kokonaan huomioimattomaksi kiekkonheitossa. Hän ennustaa, että tuossa lajissa neljä ensimmäistä ovat Piispanen, Rip, Rivers ja Erickson. Tämän kirjoittaja uskoo järjestyksen olevan Tofferi, Rip, Piispanen ja Rivers.

Tämän kirjoittajan mielestä Reippalle ja Innolle tulee kesäjuhlassa kova kilpailu ensi tilasta ja molemmat ovat turvallisien matkan päässä Karhusta. Vain "mustat hevoset", joita näytetään olevan melkein kaikissa seuroissa, voivat tämän pelin sekottaa. — Penkkiurheilija.

"Ennustus"

Kesäjuhla kilpailujen sijoitukset minun arviointini mukaan tulevat olemaan seuraavat:
100 m:n juoksu — Bertrand Beaudet, Ernest Järvi, Leimo Parhiala, Leonard Welch ja Stanley Marland.

400 m. juoksu — Bertrand Beaudet, Leimo Parhiala, Leonard Welch, Olavi Sundelin ja Russell Townsend.

Kuulantyöntö — Hugo Erickson, Mauri Rivers, J. Yablonski, Eino Tofferi ja Lauri Piispanen.
1,500 m. juoksu — John Ganzel, Toivo Wicky, Vincent Morgan, John Holmy ja T. Kawaleski.

3,000 m. juoksu — John Holmy, Toivo Wicky, Ronny Boon, Vincent Morgan ja John Ganzel.
Kiekkonheitto — Eino Tofferi, Lauri Piispanen, J. Yablonski, Mauri Rivers ja Hugo Erickson.
Keihäänheitto — Walter Daniloff, J. Yablonski, Charles Mäkelä, Mauri Rivers ja Hugo Erickson.

Pituushyppy — Aimo Teittinen, T. Carey, E. Järvi, W. Luukko ja Gordon Donnon.
Kolmiloikka — Aimo Teittinen, T. Carey, Axel Nielsen, Leo Menne ja S. Douglas.

Korkeushyppy — E. Lahtinen, W. Luukko, O. Sulkala, S. Douglas ja Gordon Donnon.

Seiväshyppy — Gordon Donnon, George Lystilä, Ralph Williams, Paavo Valtonen ja Kalerio Varila.

Seurainvälinen viesti — Karhu, Into, Maynard, Fitchburg ja Worcester.

Tytöitten kolmiottelu — Helen Mark, Celia Novak ja Tyne Tirri.

Ikämiesten juoksua ei voi ennustaa, sillä he riippuu paljon siitä kuinka paljon kukin saa ta-soitusta. Aikapalkinnon ennustamme Pohjojan Kajanderille.

Siinä se sitten on! Nämä sijoitukset sillä ehdolla, että kaikki tässä mainitut ottavat niihin osaa. Myös on otettava huomioon, että uusia nimiä, mahdollisesti "mustia hevosia", on hirveä määrä kilpailu- ja urheilussa. Maynardin Wickyn olemme laittaneet molemmissa juoksussa toiselle sijalle, mutta hän voi yhtä hyvin olla ensimmäisenkin, mutta silloin hänen täytyy olla paremmassa kunnossa kuin New Yorkin kesäjuhla kilpailussa.

Sämi myös sanoi, että hän "tekee" Karhulle yhden pisteen, mutta siinä tapauksessa hänen on tukittava itsensä jonkin ensimmäisten väliin, sillä me emme ole Sämpää ottaneet oikeaan lukuun näissä kilpailuissa.

Samalla tässä huomautettakoon, että jokaisen kilpailijan täytyy olla täsmälleen ajallaan kilpailupaikalla, sillä mitään viivytystä ei tule olemaan ja joka ei ole huutoon vastaamassa, niin se on "just do bad."

Kesäjuhla kilpailujen jälkeen on paljon kilpailuja. Lupa ovat jo pyytäneet seuraavat seurat: Heinäk. 9 p. Norwoodin Rival; heinäkuun 16 p. Worcesterin Suomi; elokuun 6 p. Maynardin Tarmo (liiton mestaruuskilpailut); elokuun 13 p. Rockportin Pyrintö ja elokuun 27 p. Quincyin Karhu. Jos on seuroja, jotka haluavat pitää kutsunkilpailuja, on niistä tehtävä ilmoitus sihteerille. Nämä kilpailupaivat pitää jokaisen ottaa huomioon, sillä lakisä kilpailuja samaksi ajaksi ei huovuteta.

Kuten jokainen seura tietää, velvoitti liittokokous tilaamaan Suomesta urheiluvälineitä. Me tilasimme keihäitä ja — oh boy — kuinka ne ovat komeita. Ja halpoja! Niitä jätetään liiton seuroille niin paljon kuin niitä riittää ja kukin haluaa. Summittelkaa kuinka paljon haluatte ja antakaa siitä tieto tänne. Hinnasta annamme pian tiedon. Kesäjuhla- ja voi seurojen edustajat tehdä sopimuksia sihteerin kanssa.

Ja sitten muutama sana juhla-yleisölle! Saapukaa kuulemaan ensiluokkaisia henkistä ohjelmaa ja katsomaan ensiluokkaisia urheilukilpailuja, sillä ne on ehdottomasti ylivoimaisesti Amerikan suomalaisten kilpailuista! — Sihteer.

Maynardin kesäjuhlien uittikilpailuista on vaikea tehdä arvauksia ja valita voittajia, mutta laskelmat, sikäli kuin pimarkeitä tunnetaan, kuitenkin osoittavat, että New Yorkin Vesa voittaa nuo kilpailut ylivoimaisesti, melkein samassa pistesuhhteessa kuin Amerika voitti olympialaisi. Gardnerin Info ja Worcesterin Suomi lähettävät noihin kilpailuihin miehiä, joita ei tarkkaan tunnetta, ja nämä "mustat hevoset" voivat murtaa laskelmat monessa paikassa, mutta sittenkin Raivaaja odottaa Vesan voittavan. Vesalla ovat Heikkilä, Haapanen, Tuveva, Hayes ja Nigen, jotka ovat varmoina pistemiehiä miesten unneissa ja lisäksi neidit — Palm ja Lindros, jotka sijoittuvat naisten unneissa.

Vesan ennustetaan voittavan kesäjuhla- uittikilpailut

Worcesterin Suomi seurana sijoittuu kisoissa toiseksi ja voivat sen uimarit eräissä lajeissa korjata ensimmäisiä palkintoja, vaikka me laskemme vain Hedquistin voittajaksi. Hakalan veljekset ovat siksi hyviä vesimiehiä, ettei heidän voittajaansa, erittäinkin selkäuinnissa, montaliitosamme ole.

Elleivät laskumme kovin pahasti petä, niin kesäjuhlien uittikisojen seurajärjestys tulee olemaan seuraava:

1. Vesa, New York, N. Y.
2. Suomi, Worcester, Mass.
3. Tarmo, Maynard, Mass.
4. Into, Gardner, Mass.
5. Reipas, Fitchburg, Mass.

Tuon yläesitteen seurajärjestyksen saamme seuraavasta yksilöjärjestyksestä:

Tytöitten 100 m. rintauinti
1. Helen Mark, Tarmo.
2. Aili Palm, Vesa.
3. Laila Lehtonen, Reipas.
4. Julia Stasukelis, Into.

Tytöitten 50 metrin vapaauinti
1. Laila Lehtonen, Reipas.
2. Sirkka Lindros, Vesa.
3. Sirkka Järvelä, Into.
4. Aili Palm, Vesa.

Miesten 50 metrin uinti
1. Pentti Heikkilä, Vesa.
2. Andrew Haapanen, Vesa.
3. Wally Hedquist, Suomi.
4. Edward Tuveva, Vesa.

Miesten 100 metrin selkäuinti
1. Edward Tuveva, Vesa.
2. Joseph Hayes, Vesa.
3. Aaro Hakala, Suomi.
4. Aarne Hakala, Suomi.

Miesten 100 m:n vapauinti
1. Andrew Haapanen, Vesa.
2. Aimo Kauppinen, Into.
3. Donald Salmi, Vesa.
4. Eric Elo, Vesa.

Miesten 200 m:n rintauinti
1. Pentti Heikkilä, Vesa.
2. Vilho Vehkoja, Tarmo.
3. Benny Vehkoja, Into.
4. Joseph Hayes, Vesa.

Miesten 500 m:n vapauinti
1. Wally Hedquist, Suomi.
2. Andrew Haapanen, Vesa.
3. Paul Marttila, Suomi.
4. Leo Mattila, Suomi.

Miesten 150 metrin medley
1. Pentti Heikkilä, Vesa.
2. John Anderson, Suomi.
3. Joseph Hayes, Vesa.
4. Joseph Maxmane, Into.

Miesten uintihyppy

1. William Nigen, Vesa.
2. Manno Viitala, Vesa.
3. Heikki Salmela, Tarmo.
4. Lawrence Luoto, Into.

Miesten 100 m:n viestinuinti

1. New Yorkin Vesa.
2. Worcesterin Suomi.
3. Gardnerin Into.
4. Maynardin Tarmo.

Vleisiä uutisia

Poliisi tuomittu vankeilaan

White Plains, N. Y., kesäk. 30 p. — Tuomari John B. Coyle tuomitsi eilen entisen Westchester kauntin puiston vartiopoliisin, 28 vuotiaan Fridley Gerow'n, Sing Singin vankilaan viidestä kymmeneen vuoteen.

Gerow tunnusti rosvonneensa \$52. erältää gasoliiniasemalta Hutchinson River Parkwaylla.

Autotuotanto

Washington, kesäk. 30 p. — Autoja valmistettiin Yhdysvalloissa toukokuussa tänä vuonna yhteensä 218,171, eli 37,504 enemmän kuin huhtikuussa.

Tämän vuoden viitteen ensimmäisenä kuukautena on autoja valmistettu Yhdysvalloissa yhteensä 753,656. Viime vuonna vastaavana aikana vastaava luku oli 688,342. Vuonna 1931 se oli 1,322,295.

Sotilaat kapinoivat Perussa

Lima, Peru, kesäk. 29 p. — Joukko aliluutnantteja ja rivimiehiä kapinoi luutissa eilen illalla, tänään julkaistun virallisen tiedonannon mukaan.

"Järjestys palautettiin heti laajalisten joukkojen väliintulolla", sanottiin tiedonannossa. "Johtajat kapinoitsijat vangittiin".

Buck anoo uutta kuulustelua

Barnstable, Mass., kesäk. 29 p. — Kenneth Buckin puolesta, joka vankilaan tuomittiin Margaret "Peggy" McMathin ryöstämisestä, esitti lakimies Ekas Burwick, Worcesterista eilen anomuksen uudesta kuulustelusta.

Uutta kuulustelua vaaditaan kahdeksan eri väittein perustella joiden joukossa on väitteet, että lautakunnan päätös oli sen lakiselityksen vastainen minä kaksikäden puhejohtaja lautakunnalle antoi, ja että lautakunta ei tuomarin ohjeita kättänyt, y. m.

Metsätyöarmeijan kustannuksia

Boston, kesäk. 29 p. — Uuden Englannin valtiossa on tätä nykyä yhteensä 20,499 miestä metsätyöarmeijassa. Heidän ruokarahansa on 30 senttiä päivässä, niistä kolme, tehden yli \$6,000 päivässä. Metsäläirejä on U. E. valtiossa 83. Niiden rakentaminen ja varustaminen maksaa noin \$405,000.

Kymmenentuhatta työntöntä hallituksen kämppillä Canadassa

Ottawa, Ont., kesäk. 29 p. — Noin 10,000 yksinäistä miestä on nyt töissä hallituksen laittamalla "työttömyyskämppillä" Canadassa. Niiden pitäminen tulee maksamaan noin 12 senttiä päivässä miestä kohti.

Työ- ja puolustusministerit valvovat näitä kämppejä. Noin 80 eri työtä on käynnissä.

Miehille annetaan kuljetuksen lisäksi ruoka ja vaatteita ja 29

Raivaajan Kirjapainossa

valmistetaan nykyään omien lehtien, Raivaajan ja Nykyaajan, ohella seuraavia suurempia kirjapainotoita:

Fitchburgin kaupungin tämän vuoden työt, kaksi kirjaa, toinen 500 sivua käsittävä.

Englanninkielinen viikkolehti "Spectator".

Suomalainen viikkolehti "Fitchburgin Sanomat".

Amerikan Osuustoimintaliiton julkaisu "Co-operator".

Harvey's Guide Fitchburg.

Fitchburg & Leominster Travelers Guide.

Ranskalaista viikkolehteä on painossamme painettu monta vuotta, oikeastaan Pohjan Tähden lopettamisesta asti.

Kirjapainossamme tehdään myöskin pienempiä kirjapainotoita, sellaisia joita jokainen liike käyttää. Meistä tuntuu kuten ainakin kaikki suomalaisten liikkeiden kirjapainotyöt kuuluisivat meille. Kun painomme kysynee valmistamaan näitä suurempiaakin töitä, mistä ylempänä mainittiin, niin kyllähan me pienistä selvityimme. Lähettäkää siis kaikki painotyö-taluksemme meille, oli ne mitä laatua talansa. Hinnamme on aina kohtuullinen, ei liian kallis, mutta ei liian mikään "hikipaja"-hinta. Union leimalla töissä, ellei niissä mainita painopaikkaa, osoittaa, että työ on meillä suoritettu.

RAIVAAJAN KUSTANNUSYHTIÖ,

48 Wallace Ave.,

Fitchburg, Mass.

senttiä päivässä persoonallisiin tarpeisiin. Kahdentoista kuukauden ajalta lukien ja kaikki huomioimattaan tulee maksu olemaan \$1.01 miestä kohti päivässä. Kunkin miehen päivittäisen työn arvoksi lasketaan keskimäärin 89 senttiä, jättäen hallitukselle tappiota 12 senttiä päivässä.

Suunnitelmaa alituisesti laajennetaan ja sen sahotaan olevan tyydyttävän.

De Valera epäonnistunut Dublinin vaaleissa

Ei saanut enemmistöä valtuustoon.

Dublin, Irlanti, kesäk. 29 p. — Irlannin tasavaltalaisten johtajan Eamonn de Valeran toivo enemmistön saannista Dublinin kaupungin valtuustoon raukes tänään, kun lopulliset vaalituloset ilmoitettiin.

Valtuusmies Byrne, jota vastaan tasavaltalaiset suunnasivat kiivaimman agitatsionsa, tuli uudelleen lordin pormestariksi. De Valeran kannattajat saivat ainoastaan 14 paikkaa 35:stä. Työväenpuolueen edustajia valittiin yksi, itsenäisiä 9 ja Cosgroven puolueen edustajia 12.

Sunnuntaipäivälehdetuksia

Kirj. ANN PAGE

Huolimatta siitä mitä kalenteri taikka lämpömittari sanoo ovat heinäkuu ja elokuu, erittäinkin vilkonjat heinäkuun neljännestä Työnpäivään asti, kesää. Ja kesä on lomien aika, ulkoilun aika, perheiden piknekkiaika.

Amerikan kouliset valtiot tarjoavat kauniita huvittelupaikkoja miljoonille kauppaloiden ja kaupunkien asukkaille, jotka voivat jättää kotipaikkansa vain yhdeksi illaksi, sunnuntaiaksi, taikka viikonjamaksi — yhtähyvin kuin nil lekin, joilla on tilaisuus viettää pitempi loma.

Yäkälymät vesimelonit pöydällämme myös osoittavat, että kesä on käsillä. Ja kun vesimelonit tämän vilkon ja massa ovat ruokakaupoissa edullisimpia osteltavia, niin miksi emme kaik-

ki nauttisi tuosta virkistävästä hedelmästä.

Quaker Maid Kitchen on suunnitellut seuraavat kolme erihintaista päivällistä sunnuntaiksi:

Halpahintainen päivällinen
Broiled Mackerel Parsley Potatoes
Buttered Carrots Sliced Cucumbers
Bread and Butter
Coffee or Tea Milk

Keskkihintainen päivällinen
Roast Veal Browned Potatoes
New Cabbage
Tomato Salad
Bread and Butter
Coffee (Hot or Iced) Milk.

Oikein erikoinen päivällinen
Watermelon Cup
Olives Radishes
Broiled Parsley Lobster
Creamed Parsley Potatoes
Green Peas Sliced Cucumbers
Rolls and Butter

Strawberry Sherbet Sponge Cake
Coffee (Hot or Iced) Milk.

SUOMEN PAAKONSULIN VIRASTOLTA NEW YORKISSA ON KYSYTY SEURAAVIA HENKILÖITÄ:

Emil Valerius Olin, synt. Turussa 1871 ja lähtenyt Suomesta merimiehenä noin 20 v. ikäisenä. Oleskellut aikomaa ajan Yhdysvalloissa. Viimeinen muuttanut sitten Washingtonin valtion. Viimeinen tunnettu olinpaikka 1912 Seattle, Wash.

Veljet Pekka Silanen (Manner), synt. Kuopiossa 1878, ja Kalle Vilho Silanen, synt. 1881 Kuopiossa, sekä sisar Ida Maria, synt. 1883 myös Kuopiossa. Muuttaneet Yhdysvaltoihin 25 v. sitten. Asuivat ensin New Yorkissa.

Risto Pennanen, asuu Yhdysvalloissa, mutta lähempiä tietoja puuttuu. Urho Anders Heino, kotoisin Mäntän piiristä, synt. 1896; oleskellut pitemmän ajan Yhdysvalloissa. Viimeinen osoite Finnish Seamen's Mission, Clinton Street, Brooklyn, N. Y.

Antti Enquist, oleskellut Amerikassa n. 25 v. Viimeinen olinpaikka 1923 Philadelphassa.

Matti Jalmar Nurmi, synt. 1893 Liedossa, matkusti Canadahan 1924 ja ilmoitti 1925 olinpaikakseen South Porcupine, Ont. Mahdollisesti sen jälkeen siirtynyt Yhdysvaltoihin, päättäen siitä että eräs Hjalmar Nurmi marrask. 13 p:nä 1929 sai surmansa American Powder Co:n tehtaassa Maynardissa, Mass., sattuneessa räjähdyksessä.

Ne, jotka mahdollisesti tietävät jotain yllämainittujen henkilöiden olinpaikoista tai vaiheista pyydetään hyväntahtoisesti siitä ilmoittamaan Pääkonsulinvirastolle osoitteella: Consulate General of Finland, 44 Whitehall St., Room 806, New York, N. Y.

Lähetäkää

Rahaa Suomeen

kauttamme

Kurssi sopimuksen mukaan

Raivaaja Kustannusyhtiö,

48 Wallace Ave., Fitchburg, Mass.

2056 Fifth Ave., New York, N. Y.

KAPTEENI HOGG JA HÄNEN MIEHISTÖNSÄ

Hän toi mukanaan raikasta meri-ilmaa ja suolaisen veden lemuu astuessaan pienen Newbury ja Co:n laivanvarustajan konttoriin Glasgowsissa. Hänen tukkansa ja partansa olivat jo harmaantuneet, mutta hänen voimakas, kookas ruumiinsa oli suora. Ja se, ei enää kovinkaan nuori nainen, joka jo useita vuosia oli istunut konttorituolilla ja hankkinut itselleen erääläisen tottumuksen vastatullemaansa lyhyesti ja torjullevasti, sai vaistomaisesti äänensä kunnioittavan sävyn kun hän kysyi:

— Mitä te haluatte?
Vastaus kuului kuin kommentosillalta:

— Olen kapteeni Hogg. Haluan puhutella Mr. Newburyä.

Hän hyppähti tuoliltaan.

— Ilmoitan teidät johtajalle.

— Ei tarvitse, sano merikarhu ponnekkaasti ja astui pitkin askelin hänen ohitsensa avaten oven.

Kun hän oli tullut sisään jäi hän seisomaan rauhallisesti ja huolettomana ja sanoi:

— Päivää, sir olen kapteeni Hogg Skerrydalaista.

Laivanvarustaja katsahti ikänsä työstään aikoen käskä ilmoittamattomana, tunkellevan vieraan nopeasti menemään matkoihinsa. Mutta miehen vaikuttava arvokkuus ällistyi häntä niin ettei hän vain noussut ylös, vaan vieläpä astui häntä kohti ojentaen käteensä.

— Hyvää päivää, kapteeni, kuuli hän itsensä ihmeekseen sanovan. Mitä voin palvelua teitä?

— Päinvastoin, minä haluan tarjota palveluksiani teille, vastasi kapteeni Hogg. Olen tullut ilmoittautumaan halukkaaksi laivaan, jonka te aiotte järjestää välittömään liikennettä Skerrydalan ja Sleatnesin välillä.

— Puhutaanpa asiasta, sanoi Newbury hiukan hämillään ja ojensi tuolin vierailleen. Minähän en tunne teitä lainkaan.

Hogg otti tuskastaan kääron päpreita ja ojensi ne ylös pöydän hänelle.

— Silloinhan ennättäisi tehdä kaksi vuoroa viikossa.

— Se kävisi hyvin päinsä, sir.

— Mutta silloin teidän täytyisi purjehdita vaarallisen salmen kautta yöllä.

— Juuri sen vuoksi teidän ei sovi-kaan uskoa Swonaa tavalliselle lotjapurjehdijalle, vaan valita mies, joka tuntee nuo seudut!

— Alampa uskoa, että sanojenne takana on jotakin. Mutta minun on ajateltava kuitenkin vielä asiaa. Ja jos minä päättänkin ottaa toimeen toisen kapteenin, niin haluan nyt kuitenkin maksaa teidän tämpänpäiväisen matkanne.

— Kiitos, sir, mutta minä sanoin vain, ettei hänen tarvitse odottaa minua kotiin ennenkuin tulen laivani kanssa. Eikö ole yhtä hyvä, että minä lähden kohta Greenockiin?

— Todellakin? kysyi Newbury ivaallisesti.

— Niin, kerroin sen vain sen vuoksi, jotta tietäisitte, että molemmat ovat karaistuneita miehiä, jotka ovat olleet yhdessä ja toisessa mukana tässä elämässä.

— Samaa voidaan tietysti kertoa teistakin, Mr. Hogg.

Mr. Newbury selaili edelleen papereita. Äkkä karasti hän säkenöivän silmin pystyyn.

— Mitä tämä merkitsee? Mitä hittoa te olette tehnyt? Te olette luvanut miehille palkan, joka ylittää huomattavasti tariffin! Mistä se johtuu?

— Niin, eihän sitä nyt voi vanhoja kokeneita merimiehiä palkata laivojen palkkoilla varsinkaan kun he joutuvat purjehdimaan reitillä, jossa työ ei suinkaan ole ruusuilla tanssimista. Ja sitäpaitsi useimmilla miehillä on suuret perheet. Perämies Baileyllä on tytär, joka pian menee naimisiin, ja lähimmäisillä...

— Pysähtykääs hetkeksi! huusi Newbury pingottuneen arvokkaasti. Ette kai luulotte, että heidän perheistään kuuluvat tähän asiaan? Pidättekö minua päihähuiluna?

— En, niin huono ihmistuntani en ole. Käsitän, että olette hyvin viisaat ja humannein miehen. Sen vuoksi myös uskon, että te pidättäydätte huomautuksistanne, kunnes näette,

— Olen oikea, — uskallan yritykseen. Ellen ole tyytyväinen teihin, niin —

— Niin silloin minä lopetan. Nyt minä menen siis suoraan laivalle ja huomenna alan monstrit väkeli.

— No, niin kiirettähan ei ole, teidän on kokonainen kuukausi aikaa.

— Niin, mutta on parasta järjestää kaikki kuntoon niin pian kuin mahdollista. Ja laivallahan on kaikki tarkastettava, puhdistettava ja maalattava, niin että purkista on varustamolle kunnia.

— No niin, teillä on vapaat kädet, tehkää kuinka haluatte. Jos tulette takaisin parin tunnin kuluttua, järjestän paperit siksi kuntoon. Näkemiin, kapteeni!

Jäätyään yksin ravisteli Mr. Newbury epäluuloisena päätään. Nyt hän ei enää ollut niin optimistinen. Hän ei olisi pitänyt antaa vanhan hullun merimiehen hämmästä itseään. Mutta toiselta puolel: jos mies piti sanansa ja onnistui kulkemaan vaaralliseksi tunnettua reittiä, koituisi sitä varmastikin yhtiölle hyvät voitot.

Mutta kun kapteeni Hogg neljän päivän perästä saapui konttoriin keskustelemaan asioista ja samalla näytti listaa monstria miehistä, ravisteli Newbury päätään vieläkin epäilevämmäksi kuin ensimmäisessä kohtauksessa. Hän kysyi pilkallisesti:

— Oletteko ajatelleet, kapteeni Hogg, että Swonasta tehtäisiin jonkinlainen uiva vanhaikoi! Miten muuten voitte selittää sen, että olette valinneet miehistön, jossa kaikki ovat teidän ikäsiänne? Tässä ei ole ainoatakaan alle 40-vuotiaita.

— Kyllä, selitys on varsin yksinkertainen, sanoi kapteeni Hogg varsin huolettomasti. Ne ovat kaikki vanhoja tuttaviani, ja uusi reitti on niille yhtä tuttu kuin heidän pikkuleipänsä.

— Pelkillä voimilla ei tässä pitkällä potkilla kun on kysymyksessä purkin ohjaaminen Taransoundin kautta.

— Taransound! Oletteko te päihähuiluja?

Laivanvarustaja lennähti pystyyn tuoliltaan ja kiirehti seinällä olevan suuren Skottlannin karrikoiden länsiin katselemaan katsomaan. Oletteko te ajatelleet reitin kulkevan tätä tietä?

— Kyllä, sillä reitillä on yksi satamapaikka enemmän, ja se lisäksi huomattavasti ansiomahdollisuuksia. Sitäpaitsi jokainen matka olisi 20 tuntia lyhyempi.

— Silloinhan ennättäisi tehdä kaksi vuoroa viikossa.

— Se kävisi hyvin päinsä, sir.

— Mutta silloin teidän täytyisi purjehdita vaarallisen salmen kautta yöllä.

— Juuri sen vuoksi teidän ei sovi-kaan uskoa Swonaa tavalliselle lotjapurjehdijalle, vaan valita mies, joka tuntee nuo seudut!

— Alampa uskoa, että sanojenne takana on jotakin. Mutta minun on ajateltava kuitenkin vielä asiaa. Ja jos minä päättänkin ottaa toimeen toisen kapteenin, niin haluan nyt kuitenkin maksaa teidän tämpänpäiväisen matkanne.

— Kiitos, sir, mutta minä sanoin vain, ettei hänen tarvitse odottaa minua kotiin ennenkuin tulen laivani kanssa. Eikö ole yhtä hyvä, että minä lähden kohta Greenockiin?

— Todellakin? kysyi Newbury ivaallisesti.

— Niin, kerroin sen vain sen vuoksi, jotta tietäisitte, että molemmat ovat karaistuneita miehiä, jotka ovat olleet yhdessä ja toisessa mukana tässä elämässä.

— Samaa voidaan tietysti kertoa teistakin, Mr. Hogg.

Mr. Newbury selaili edelleen papereita. Äkkä karasti hän säkenöivän silmin pystyyn.

— Mitä tämä merkitsee? Mitä hittoa te olette tehnyt? Te olette luvanut miehille palkan, joka ylittää huomattavasti tariffin! Mistä se johtuu?

— Niin, eihän sitä nyt voi vanhoja kokeneita merimiehiä palkata laivojen palkkoilla varsinkaan kun he joutuvat purjehdimaan reitillä, jossa työ ei suinkaan ole ruusuilla tanssimista. Ja sitäpaitsi useimmilla miehillä on suuret perheet. Perämies Baileyllä on tytär, joka pian menee naimisiin, ja lähimmäisillä...

— Pysähtykääs hetkeksi! huusi Newbury pingottuneen arvokkaasti. Ette kai luulotte, että heidän perheistään kuuluvat tähän asiaan? Pidättekö minua päihähuiluna?

— En, niin huono ihmistuntani en ole. Käsitän, että olette hyvin viisaat ja humannein miehen. Sen vuoksi myös uskon, että te pidättäydätte huomautuksistanne, kunnes näette,

— Olen oikea, — uskallan yritykseen. Ellen ole tyytyväinen teihin, niin —

— Niin silloin minä lopetan. Nyt minä menen siis suoraan laivalle ja huomenna alan monstrit väkeli.

— On kyllä totta, että minä näin kuukauden kuluttua järjestän säännöllisen liikenneyhteyden molempain paikkakuntien välillä. Liikennettä välittää kyllä nytkin silloin tällöin toisten varustajain laivat, mutta minä luulen, että kannattaisi järjestää säännöllinen yhteys sekä rahita että matkustajia varten.

— Aivan varmasti, sanoi Hogg ponnekkaasti.

— Minulla on jo pitemmän aikaa ollut alas varattuna tätä linjaa varten, pieni Swona-niminen höyrylaiva, joka makaa nyt Greenockissa.

— Kapteeni Hogg ilmoittaa, että hän on heti valmis lähtemään Greenockiin!

— Oh, odottaakaapas hetken! Näen kyllä, että teillä on hyvät papert, mutta te olette jo kuudenkymmenen vuoden vanha. Olin ajatellut tarkoituksena nuorempaa miestä. Palkkaa on jo moni hakenut. Minkä vuoksi ottaisit juuri teidät?

— Sen vuoksi, että minä olen vapaa ja minulla on halu siihen hommaan.

— Kuinka suuren palkan olette aikoneet itsellenne?

— Saman kuin tähänkin asti ja sen lisäksi provisionia rahdista.

Newbury hymähti itseksensä. Täsähän hänellä oli tilaisuus päästä eroon tästä kummallisesta miehestä.

— Teillä on loistava mielikuvitus, kapteeni, hän sanoi. Minä saan nuorempia voimia puolella hinnalla.

— Pelkillä voimilla ei tässä pitkällä potkilla kun on kysymyksessä purkin ohjaaminen Taransoundin kautta.

— Taransound! Oletteko te päihähuiluja?

Laivanvarustaja lennähti pystyyn tuoliltaan ja kiirehti seinällä olevan suuren Skottlannin karrikoiden länsiin katselemaan katsomaan. Oletteko te ajatelleet reitin kulkevan tätä tietä?

— Kyllä, sillä reitillä on yksi satamapaikka enemmän, ja se lisäksi huomattavasti ansiomahdollisuuksia. Sitäpaitsi jokainen matka olisi 20 tuntia lyhyempi.

— Silloinhan ennättäisi tehdä kaksi vuoroa viikossa.

— Se kävisi hyvin päinsä, sir.

— Mutta silloin teidän täytyisi purjehdita vaarallisen salmen kautta yöllä.

— Juuri sen vuoksi teidän ei sovi-kaan uskoa Swonaa tavalliselle lotjapurjehdijalle, vaan valita mies, joka tuntee nuo seudut!

— Alampa uskoa, että sanojenne takana on jotakin. Mutta minun on ajateltava kuitenkin vielä asiaa. Ja jos minä päättänkin ottaa toimeen toisen kapteenin, niin haluan nyt kuitenkin maksaa teidän tämpänpäiväisen matkanne.

— Kiitos, sir, mutta minä sanoin vain, ettei hänen tarvitse odottaa minua kotiin ennenkuin tulen laivani kanssa. Eikö ole yhtä hyvä, että minä lähden kohta Greenockiin?

— Todellakin? kysyi Newbury ivaallisesti.

— Niin, kerroin sen vain sen vuoksi, jotta tietäisitte, että molemmat ovat karaistuneita miehiä, jotka ovat olleet yhdessä ja toisessa mukana tässä elämässä.

— Samaa voidaan tietysti kertoa teistakin, Mr. Hogg.

Mr. Newbury selaili edelleen papereita. Äkkä karasti hän säkenöivän silmin pystyyn.

— Mitä tämä merkitsee? Mitä hittoa te olette tehnyt? Te olette luvanut miehille palkan, joka ylittää huomattavasti tariffin! Mistä se johtuu?

— Niin, eihän sitä nyt voi vanhoja kokeneita merimiehiä palkata laivojen palkkoilla varsinkaan kun he joutuvat purjehdimaan reitillä, jossa työ ei suinkaan ole ruusuilla tanssimista. Ja sitäpaitsi useimmilla miehillä on suuret perheet. Perämies Baileyllä on tytär, joka pian menee naimisiin, ja lähimmäisillä...

— Pysähtykääs hetkeksi! huusi Newbury pingottuneen arvokkaasti. Ette kai luulotte, että heidän perheistään kuuluvat tähän asiaan? Pidättekö minua päihähuiluna?

— En, niin huono ihmistuntani en ole. Käsitän, että olette hyvin viisaat ja humannein miehen. Sen vuoksi myös uskon, että te pidättäydätte huomautuksistanne, kunnes näette,

— Olen oikea, — uskallan yritykseen. Ellen ole tyytyväinen teihin, niin —

— Niin silloin minä lopetan. Nyt minä menen siis suoraan laivalle ja huomenna alan monstrit väkeli.

— On kyllä totta, että minä näin kuukauden kuluttua järjestän säännöllisen liikenneyhteyden molempain paikkakuntien välillä. Liikennettä välittää kyllä nytkin silloin tällöin toisten varustajain laivat, mutta minä luulen, että kannattaisi järjestää säännöllinen yhteys sekä rahita että matkustajia varten.

— Aivan varmasti, sanoi Hogg ponnekkaasti.

— Minulla on jo pitemmän aikaa ollut alas varattuna tätä linjaa varten, pieni Swona-niminen höyrylaiva, joka makaa nyt Greenockissa.

— Kapteeni Hogg ilmoittaa, että hän on heti valmis lähtemään Greenockiin!

— Oh, odottaakaapas hetken! Näen kyllä, että teillä on hyvät papert, mutta te olette jo kuudenkymmenen vuoden vanha. Olin ajatellut tarkoituksena nuorempaa miestä. Palkkaa on jo moni hakenut. Minkä vuoksi ottaisit juuri teidät?

— Sen vuoksi, että minä olen vapaa ja minulla on halu siihen hommaan.

— Kuinka suuren palkan olette aikoneet itsellenne?

— Saman kuin tähänkin asti ja sen lisäksi provisionia rahdista.

Newbury hymähti itseksensä. Täsähän hänellä oli tilaisuus päästä eroon tästä kummallisesta miehestä.

— Teillä on loistava mielikuvitus, kapteeni, hän sanoi. Minä saan nuorempia voimia puolella hinnalla.

— Pelkillä voimilla ei tässä pitkällä potkilla kun on kysymyksessä purkin ohjaaminen Taransoundin kautta.

— Taransound! Oletteko te päihähuiluja?

Laivanvarustaja lennähti pystyyn tuoliltaan ja kiirehti seinällä olevan suuren Skottlannin karrikoiden länsiin katselemaan katsomaan. Oletteko te ajatelleet reitin kulkevan tätä tietä?

— Kyllä, sillä reitillä on yksi satamapaikka enemmän, ja se lisäksi huomattavasti ansiomahdollisuuksia. Sitäpaitsi jokainen matka olisi 20 tuntia lyhyempi.

— Silloinhan ennättäisi tehdä kaksi vuoroa viikossa.

— Se kävisi hyvin päinsä, sir.

— Mutta silloin teidän täytyisi purjehdita vaarallisen salmen kautta yöllä.

— Juuri sen vuoksi teidän ei sovi-kaan uskoa Swonaa tavalliselle lotjapurjehdijalle, vaan valita mies, joka tuntee nuo seudut!

— Alampa uskoa, että sanojenne takana on jotakin. Mutta minun on ajateltava kuitenkin vielä asiaa. Ja jos minä päättänkin ottaa toimeen toisen kapteenin, niin haluan nyt kuitenkin maksaa teidän tämpänpäiväisen matkanne.

— Kiitos, sir, mutta minä sanoin vain, ettei hänen tarvitse odottaa minua kotiin ennenkuin tulen laivani kanssa. Eikö ole yhtä hyvä, että minä lähden kohta Greenockiin?

— Todellakin? kysyi Newbury ivaallisesti.

— Niin, kerroin sen vain sen vuoksi, jotta tietäisitte, että molemmat ovat karaistuneita miehiä, jotka ovat olleet yhdessä ja toisessa mukana tässä elämässä.

— Samaa voidaan tietysti kertoa teistakin, Mr. Hogg.

Mr. Newbury selaili edelleen papereita. Äkkä karasti hän säkenöivän silmin pystyyn.

— Mitä tämä merkitsee? Mitä hittoa te olette tehnyt? Te olette luvanut miehille palkan, joka ylittää huomattavasti tariffin! Mistä se johtuu?

— Niin, eihän sitä nyt voi vanhoja kokeneita merimiehiä palkata laivojen palkkoilla varsinkaan kun he joutuvat purjehdimaan reitillä, jossa työ ei suinkaan ole ruusuilla tanssimista. Ja sitäpaitsi useimmilla miehillä on suuret perheet. Perämies Baileyllä on tytär, joka pian menee naimisiin, ja lähimmäisillä...

— Pysähtykääs hetkeksi! huusi Newbury pingottuneen arvokkaasti. Ette kai luulotte, että heidän perheistään kuuluvat tähän asiaan? Pidättekö minua päihähuiluna?

— En, niin huono ihmistuntani en ole. Käsitän, että olette hyvin viisaat ja humannein miehen. Sen vuoksi myös uskon, että te pidättäydätte huomautuksistanne, kunnes näette,

— Olen oikea, — uskallan yritykseen. Ellen ole tyytyväinen teihin, niin —

— Niin silloin minä lopetan. Nyt minä menen siis suoraan laivalle ja huomenna alan monstrit väkeli.

— On kyllä totta, että minä näin kuukauden kuluttua järjestän säännöllisen liikenneyhteyden molempain paikkakuntien välillä. Liikennettä välittää kyllä nytkin silloin tällöin toisten varustajain laivat, mutta minä luulen, että kannattaisi järjestää säännöllinen yhteys sekä rahita että matkustajia varten.

— Aivan varmasti, sanoi Hogg ponnekkaasti.

— Minulla on jo pitemmän aikaa ollut alas varattuna tätä linjaa varten, pieni Swona-niminen höyrylaiva, joka makaa nyt Greenockissa.

— Kapteeni Hogg ilmoittaa, että hän on heti valmis lähtemään Greenockiin!

— Oh, odottaakaapas hetken! Näen kyllä, että teillä on hyvät papert, mutta te olette jo kuudenkymmenen vuoden vanha. Olin ajatellut tarkoituksena nuorempaa miestä. Palkkaa on jo moni hakenut. Minkä vuoksi ottaisit juuri teidät?

— On kyllä totta, että minä näin kuukauden kuluttua järjestän säännöllisen liikenneyhteyden molempain paikkakuntien välillä. Liikennettä välittää kyllä nytkin silloin tällöin toisten varustajain laivat, mutta minä luulen, että kannattaisi järjestää säännöllinen yhteys sekä rahita että matkustajia varten.

— Aivan varmasti, sanoi Hogg ponnekkaasti.

— Minulla on jo pitemmän aikaa ollut alas varattuna tätä linjaa varten, pieni Swona-niminen höyrylaiva, joka makaa nyt Greenockissa.

— Kapteeni Hogg ilmoittaa, että hän on heti valmis lähtemään Greenockiin!

— Oh, odottaakaapas hetken! Näen kyllä, että teillä on hyvät papert, mutta te olette jo kuudenkymmenen vuoden vanha. Olin ajatellut tarkoituksena nuorempaa miestä. Palkkaa on jo moni hakenut. Minkä vuoksi ottaisit juuri teidät?

— Sen vuoksi, että minä olen vapaa ja minulla on halu siihen hommaan.

— Kuinka suuren palkan olette aikoneet itsellenne?

— Saman kuin tähänkin asti ja sen lisäksi provisionia rahdista.

Newbury hymähti itseksensä. Täsähän hänellä oli tilaisuus päästä eroon tästä kummallisesta miehestä.

— Teillä on loistava mielikuvitus, kapteeni, hän sanoi. Minä saan nuorempia voimia puolella hinnalla.

— Pelkillä voimilla ei tässä pitkällä potkilla kun on kysymyksessä purkin ohjaaminen Taransoundin kautta.

— Taransound! Oletteko te päihähuiluja?

Laivanvarustaja lennähti pystyyn tuoliltaan ja kiirehti seinällä olevan suuren Skottlannin karrikoiden länsiin katselemaan katsomaan. Oletteko te ajatelleet reitin kulkevan tätä tietä?

— Kyllä, sillä reitillä on yksi satamapaikka enemmän, ja se lisäksi huomattavasti ansiomahdollisuuksia. Sitäpaitsi jokainen matka olisi 20 tuntia lyhyempi.

— Silloinhan ennättäisi tehdä kaksi vuoroa viikossa.

— Se kävisi hyvin päinsä, sir.

— Mutta silloin teidän täytyisi purjehdita vaarallisen salmen kautta yöllä.

— Juuri sen vuoksi teidän ei sovi-kaan uskoa Swonaa tavalliselle lotjapurjehdijalle, vaan valita mies, joka tuntee nuo seudut!

— Alampa uskoa, että sanojenne takana on jotakin. Mutta minun on ajateltava kuitenkin vielä asiaa. Ja jos minä päättänkin ottaa toimeen toisen kapteenin, niin haluan nyt kuitenkin maksaa teidän tämpänpäiväisen matkanne.

— Kiitos, sir, mutta minä sanoin vain, ettei hänen tarvitse odottaa minua kotiin ennenkuin tulen laivani kanssa. Eikö ole yhtä hyvä, että minä lähden kohta Greenockiin?

— Todellakin? kysyi Newbury ivaallisesti.

— Niin, kerroin sen vain sen vuoksi, jotta tietäisitte, että molemmat ovat karaistuneita miehiä, jotka ovat olleet yhdessä ja toisessa mukana tässä elämässä.

— Samaa voidaan tietysti kertoa teistakin, Mr. Hogg.

Mr. Newbury selaili edelleen papereita. Äkkä karasti hän säkenöivän silmin pystyyn.

— Mitä tämä merkitsee? Mitä hittoa te olette tehnyt? Te olette luvanut miehille palkan, joka ylittää huomattavasti tariffin! Mistä se johtuu?

— Niin, eihän sitä nyt voi vanhoja kokeneita merimiehiä palkata laivojen palkkoilla varsinkaan kun he joutuvat purjehdimaan reitillä, jossa työ ei suinkaan ole ruusuilla tanssimista. Ja sitäpaitsi useimmilla miehillä on suuret perheet. Perämies Baileyllä on tytär, joka pian menee naimisiin, ja lähimmäisillä...

— Pysähtykääs hetkeksi! huusi Newbury pingottuneen arvokkaasti. Ette kai luulotte, että heidän perheistään kuuluvat tähän asiaan? Pidättekö minua päihähuiluna?

— En, niin huono ihmistuntani en ole. Käsitän, että olette hyvin viisaat ja humannein miehen. Sen vuoksi myös uskon, että te pidättäydätte huomautuksistanne, kunnes näette,

— Olen oikea, — uskallan yritykseen. Ellen ole tyytyväinen teihin, niin —

— Niin silloin minä lopetan. Nyt minä menen siis suoraan laivalle ja huomenna alan monstrit väkeli.

— On kyllä totta, että minä näin kuukauden kuluttua järjestän säännöllisen liikenneyhteyden molempain paikkakuntien välillä. Liikennettä välittää kyllä nytkin silloin tällöin toisten varustajain laivat, mutta minä luulen, että kannattaisi järjestää säännöllinen yhteys sekä rahita että matkustajia varten.

— Aivan varmasti, sanoi Hogg ponnekkaasti.

— Minulla on jo pitemmän aikaa ollut alas varattuna tätä linjaa varten, pieni Swona-niminen höyrylaiva, joka makaa nyt Greenockissa.

— Kapteeni Hogg ilmoittaa, että hän on heti valmis lähtemään Greenockiin!

— Oh, odottaakaapas hetken! Näen kyllä, että teillä on hyvät papert, mutta te olette jo kuudenkymmenen vuoden vanha. Olin ajatellut tarkoituksena nuorempaa miestä. Palkkaa on jo moni hakenut. Minkä vuoksi ottaisit juuri teidät?



Uutis ja Katsauksia MAINESTA

Hirvittävä ukkosmyrsky Bing-hamissa

Hirvittävässä ukkosmyrskysä, jonka ajalla satoi suuria useita tummia läpimittan olevia rakeita Binghamin ympäristössä keskiviikkona, loukkaantui useita henkilöitä, kylvöjä tuhoutui ja autojen kattoja rikkoutui. Kukaan ei tosin loukkaantunut hengenvaarallisesti. Eräältä

Jones nimiseltä naiselta leikkasi rae nenän auki ja toiset saivat haavoja päähänsä. Useat kylät joutuivat eroon puhelinyhteydestä muun maailman kanssa. Näistä kylistä mainittakoon Mayfield, jonka yllä myrsky pahimmin riehui, Moscow, Jackman, Caratunk ja The Forks.

Binghamin kylän ylitse meni kaksi raesadetta. Ensimmäisen ajalla tuli jättäjäkokoisia rakeita ja toisenkin ajalla tulleista rakeista pienimmät olivat sen kokoista kuin ovat sähköjäädyttäjä valmistetut jääkuutiot.

Maine valmistautuu juomaan olutta, vaikka kysymys

oluen myynnin laillisuudesta ei olekaan vielä lopullisesti ratkaistu. Jäsenet lisenssikomisioinnin on kuvernööri nimittänyt, mutta kuvernöörin neuvosto ei ole vielä nimittänyt vahvistanut. Tässä huolimatta Maineeseen virtaa torstai-iltana ja perjantaina noin miljoona pulloa olutta Maine Central rautatieltä pitkin. Olutta tulee New Yorkista, Brooklynista, Bostonista, Providencesta, R. I. ja Wilkesbarresta, Pa. Milwaukeesta ja St. Louisista on myös olutta matkalla valtiomme. Tästä päättäneen mainelaiset ja Mainen keskiväestö eivät tule janoaan kuulemaan, jos vain on rahaa millä tuota "virvotusjuomaa" ostaa.

Maan kaupungit myös varustautuvat oluen juontiin. Portlandin valtuusto on jo hyväksynyt 51 ravintolan, viiden hotellin ja neljän klubihuoneen anomuksen saada myydä olutta. Jällellä on vielä 27 anomusta joiden suhteen päätetään tuomempana. Lopullisen hyväksymisen kuitenkin antaa vasta valtion lisenssikomisio. — Navy.

Lämmön määrää kahtena viimeisenä päivänä on täällä Worcesterissa ollut virallisten mittauksen mukaan seuraava:

Torst.	Keskiv.
7 a.	76
8 a.	79
9 a.	82
10 a.	85
11 a.	88
12 p.	90
1 p.	92
2 p.	93
3 p.	95
4 p.	96
5 p.	95
6 p.	91
7 p.	86
8 p.	86
11 p.	80

Sairaala säästäväänsä. Kaupunkimme sairaalakin on joutunut toteuttamaan demokraattisen hallituksen säästäväänsä politiikkaa taloudellisen kaaoksen lievitämisessä, erottaen palveluksesta neljä palvelustyttöä ja kaksi miestyöläistä. Tietysti tämä tällainen demokraattinen talouspolitiikka on heittänyt pahaa verta osassa asutusta ja lohdutukseksi näille on huomautettu, että täytyy säästää ja ainoa tie on työstä erottaminen. Jotkut ovat hyökänneet saman asian johdosta pormestarin kimppuun, mutta sanoo hän sen asian kuuluvan sairaalan hallinnolle kaupungin sääntöjen ja asetusten mukaan, joten hän on aivan viaton tuollaiseen säästäväänsä politiikkaan.

Hallituksen ilmaisuksella sama juttu. Squantumissa sijaitseva hallituksen ilmaisuksella on myöskin toteutettu säästäväänsä politiikkaa sillä tavalla, että 20 työläistä on vapautettu palveluksesta, joista puolet kuitenkin on hallituksen reserviojoukkueeseen kuuluvaa ja voivat tavalla taikka toisella sijoittautua johonkin muualle, joista siviilipalveluskunta erotetaan pois. Aseman hoitoon jäi vielä kymmenen henkilöä, joista yhdeksän reserviojoukkueeseen kuuluvaa ja vain yksi hallituksen vakituiseen joukkueeseen kuuluva. Ensimmäisen tiedotuksen mukaan olisi henkilökunta pitänyt vähentää viiteen mutta, syystä tai toisesta lisättiin se puolella.

Kansalaistunteita. Viime keskiviikkona olleessa kunnustelussa Quincyn oikeustalolla annettiin kansalaispapereita 24 hakijalle ja viisi hylättiin tois taiseksi. Hakijoita oli yhdeksän eri maan alamaista, jotka halusivat päästä tämän maan kansalaisiksi. Suomalaisia oli kaksi, jotka saivat täydet paperit, nim. Heikki Kohonen, 75 Albertina katu ja Niilo Rantanen, 29 Town Hill katu.

Saivat palkkansa. Kaupungin palkkalistalla olevat ovat tämän vuoden aikana joutuneet useampaan otteeseen odottamaan viikkopalkkaansa viikon pari, jopa useampiakin viikkoja. Nyt on kuitenkin kaupunki saanut alkuvuokolla neljännesmiljoonan dollarin lainan 5½ prosenttiin korolla ja saavat työläiset maksansa sekä voidaan vielä maksaa osa juuri lankeavasta lainasta ja loppuerälle jätetään maksuaikaa. Opettajilla oli viisi viikkoa palkkatoimaa aikaa ja muilla kaupungin palkkalistalla olevilla kahdesta kolmeen viikkoon tällä kertaa. Kaupungin rahastonhoitajan lausunnosta mukaan on hyviä toiveita seuraavien viikkojen palkanmaksuun, kun opettajainkin ovat pois palkkalistalta jonkun viikon ajan.

Juhlille joukot. Lauantaina alkaville sosiaalistien kesäjuhille toivomme valvutuneiden työläisten rientävän oikein suurella joukolla Maynardiin. Ohjelma kokonaisuudessaan ensiluokkainen ja urheilupuoli parhaiten kuni koskaan edustetuna kasvavan polven kivoilla kisaajilla. Sinne mennään niin nuoret kuin vanhatkin! — Antinpoika.

Worcester. Lämmön määrää täällä Worcesterissa virallisesti ilmoitettiin 96 astetta, joka on korkein kesäkuun lämpö täällä yhdenkään vuoden aikana. Epävirallisissa mittareissa hypäsi elohopea useissa paikoissa yläpuolelle sadan asteen.

Kaikki uimarannat olivat koko elisen päivän täynnä ihmisiä. Lasten ja nuorten mukana hakivat virkistystä vilvoittavasta vedestä vanhemmatkin ihmiset.

Kiitolakivalvoja vähenetään. Kaksi kolmesta täällä olevasta kiitolaitain kiitolakivirkaajista — Edward S. Bird ja Peter J. Morris — on saanut "loman" ja tälläistä konttoria hoitamaan jää vain tarkastaja John Hall. Mr. Bird liittyi kiitolakivirkaan joulukuun 1926 ja Mr. Morris v. 1928.

"Loman" saaneet miehet jättävät tänään valtakirjansa, merkintä ja kaikki muut hallituksen velheet tarkastaja Hallille ja astuvat siviililäimään. Poliisipäällikkö Foley lausuu, ettei kaupungin kiitolakivirkaajia lisää, vaikka hallituksen miehet vähenyt. Samat viisi miestä jäävät kaupungin poliisilaitoksessa väkijouma etsimään, jotka tähänkin saakka ovat niitä etsineet.

MAYNARD Aug. Tofferin hautaus. Torstaina, kesäkuun 29 päivänä haudattiin paikkakuntamme yksi vanha ja suomalainen John August Tofferi. Vainaja oli tunnettu kaikissa piireissä ja erittäinkin siinä toveripiirissä, jossa hän elämänsä oli koko elämänsä ajan. Suruväki kokoontui Taiston talolle kello 2 päivällä. Aluksi soitettiin kirkkoon Oskar Tofferin johdolla "Night in June", sävellystä K. Ging, minkä jälkeen Mr. Salenius lausui Alpo Noposen kirjoittaman runon "Minä hetkenä ihmisen kaunein on" ja sen jälkeen kuoro. O. Tofferin johtamana lauloi: "Syyskun kukka", minkä jälkeen O. Tokoi Fitchburgista piti puheen ihmisen elämän suuriista tehtävistä. Soittokunnan soittaessa Thomasin surumarssia, yleisö kulki hiljaa avoisen arkun oli luoden viimeisen katseensa arkussa lepäävään vainajaan. Arkun kantoivat ruumissuunnun vainajan pojat, Leander, Wester, Oscar, Alax, Fidio ja Väinö ja suuri autojono hiljaa lähti Glenwood hautausmaalle. Haudalla soittoakusta vieti soitto "Love and Roses" sekä Thomasin surumarssia, minkä jälkeen O. Tokoi vielä puhui lyhyesti ja kuoro lausui "Serenadiin."

Hautakumpuun peitti valtava kukkakumpu, joita olivat tuoneet tai lähettäneet sekä niillä viimeisen tervetulojensa esittäneet, seuraavat:

Vainajan leskeltä Annalta sekä pojilta ja heidän perheiltään ja työiltä, pojalta Leander Tofferi ja hänen perheiltään, Matti ja Mary Tofferi; väylä Alfred Torpalla ja heidän perheiltään; sähkösanoma San Franciscosta, pojan Westerin vaimolta; Mr. ja Mrs. Kukkula; Mr. ja Mrs. Klemola; Mr. ja Mrs. Kempainen; Liina, Yrjö, Väinö ja Aune O. Jalehto ja Viktor Similän perhe; Robert Warilan perheeltä; Sefania Unsitalo; Lyyli ja Kusti Laakso; Sanni ja William Reivo; Mr. ja Mrs. A. Tofferi; Mr. ja Mrs. A. Halfors, Fitchburgista; Oscar Saari ja perhe; Autiot, Hippakot, Ojaset, Aallot, Falkit ja Seppäset; Hjalmar ja Selma Kivela; Kalle ja Hilma Lidequist; Ruusa Finnilä; Mr. Rich; Hilma Hytönen; Mr. ja Mrs. Väinö ja perhe; Mr. A. Lehtola ja perhe; Mr. O. Grondahl ja perhe; Mrs. Hekkala ja perhe; N. Asialan perhe; Matti Kangas ja perhe; Mr. ja Mrs. Jalo Kauppinen; Mr. ja Mrs. Ullas Kauppinen; Mr. ja Mrs. Viktor Annala, Gardnerrista; siskolta ja hänen perheeltään viimeinen tervetulo; Mr. ja Mrs. Alex Hill ja perhe; Mr. ja Mrs. Pentti Paananen ja perhe; Mr. ja Mrs. Hjalmar Wickström; M. F. Carr & family; Hannula & family; Mr. ja Mrs. Lawson and family; Irma, Betta ja Olavi Virta; Ruotsalan perhe; John Helanderin perhe; John Ahon perhe; Signe ja Helen Nyman; Emilia Greene; John Järven perhe; Mrs. Lowney; Mrs. Marsden; Mrs. Pya Smith; Mrs. Buckley; Mary Driscoll; Mrs. Esther Smith; Mr. ja Mrs. John Säisä; Mr. Tobias Säisä; Miss Marjorie Hoar; Mrs. Garside; Mrs. Larson; Mr. ja Mrs. Arthur White; Miss Lyyli Hekkala; Mr. ja Mrs. John Mäntä ja perhe; Mr. ja Mrs. Matti Erro ja

perhe; Mr. ja Mrs. George Heikin; Mr. ja Mrs. John Latva ja perhe; Mr. ja Mrs. Anselmi Tervo ja perhe; Mr. ja Mrs. Väinö Markki ja perhe; Mr. ja Mrs. Kalle Mikkola; Mr. ja Mrs. H. M. Keto ja perhe; Mr. ja Mrs. Kusti Linna; Mr. ja Mrs. Oskari Mäki ja perhe; Mr. ja Mrs. Bruno Linna; Mr. ja Mrs. August Sirviö ja perhe; Mr. ja Mrs. Heikki Kytölä ja perhe; Mr. ja Mrs. Erkki Tähti ja perhe; Mr. ja Mrs. John Aho ja perhe; Mr. ja Mrs. Kauppi ja perhe; Mr. ja Mrs. August Seura ja perhe; Mr. ja Mrs. Ray Newhouse; Mr. ja Mrs. Fred Hill; Mrs. Anna Saarela; Mr. ja Mrs. Matti Jokela ja perhe; Mr. ja Mrs. Heikki Launola ja perhe; Mr. ja Mrs. John Siltanen; Mr. ja Mrs. August Salo; Mr. ja Mrs. Matti Koski; Mr. ja Mrs. Yrjö Hekkala ja perhe; Mr. ja Mrs. John Katvala; Mrs. Venla Munnig; Mr. ja Mrs. Kalle Nylund ja perhe.

New Ipswich, N. H. Tanssit maanantaina heinäk. 3 p:nä Torpalla ovat Torvan ja S.T. yhdistyksen kumut vaikka tämä seikka on jäänyt ilmoituksessa mainitsematta.

MILFORD, N. H. Osaston kokouksessa viime sunnuntaina yhtyi osastomme uutena jäsenenä Mrs. Fiina Sampson ja Mr. Oskari Sampson. Suositannut Mr. ja Mrs. Kokko. Undet jäsenet lausuttin tervetulleeksi joukkoomme. Keskusteltiin monista muista osaston asioista.

Kesäjuhille, jotka ovat ensi sunnuntai aikan, voi mennä ken haluaa, sillä osaston toimikunta eivät ole hommanneet sen esteeksi mitään menoja. Järjestämme kesäjuhlat ovat Maynardissa, Mass.

Oikaisu. Viime kirjessämme oli maininta, että sähköinsinööri arvon on saanut John Raulilla, piti olla Ranttila.

Suuret kenttäjuhlat. Heinäk. 9 p. on osastolla suuret kenttäjuhlat C. Clayn määntöpiirissä. Siellä tulee olemaan ohjelmaa ja sitte soppapäivällinen y.m. ajan kulua.

PHILADELPHIA Suomalainen opinteillä. William Urho Nurm on suorittanut nelivuotisen kursorin New York Universityssä. Hän on luvut ja suorittanut tutkin

BARBARA ANN BEAUTY SALON MISS ISABEL MACDONALD, omistaja Kähyrystä, käsi- ja karojen hoitoa Puhelinyhteys MILFORD, N. H.

Oliver W. Carleton YLEISTÄ TROKIAJOA Paikallista ja pitkämatkan muuttoa. Puhdasta jäätä päivittäin. MILFORD, N. H. Tel. Asuntoon 213-R Konttoriin 213-W

Kilkenny & Calkin Hautaustoimisto 2 South State St., Concord, N. H. Puhelin 417-W

MARTIN'S HARDWARE Rautatarvare — Plumbausta Sähköpalvelus ja sähkötarpeita 3 Main Street — Tel. 374 NEWPORT, N. H.

B. F. FOSTER CO. Leon C. Tucker, omistaja Hautaustoimisto Varustettu antamaan parhaan palveluksen. Kukkia saatavana Ambulanssi-palvelus MILFORD, N. H. Tel. 185

Souhegan National Bank MILFORD, N. H. Vakaavarainen, Luotettava, Konservatiivinen

not hyvillä arvolausella ilmailu-insinöörialle. Bill on yrittänyt parhaansa päästäkseen hallituksen lentokouluun vaan hän on saanut vastauksen, että tänä vuotena ei oteta ketään. Bill on Mary ja John Nurmen poika. Hän on syntynyt New Yorkissa lokok. 18 p. 1911. Hän on ollut ahkera ja väsymätön lukija. Hän alkoi koulunsa New Yorkissa ja siellä lopetti myös. Bill on suorittanut korkeakoulun Philadelphiassa, on len korkeimmalla kunnialistalla. Hänellä olisi vieläkin halu mennä oppimaan, vaan tämä taloudellinen lamaannusaika on luonut mita syvempiä esteitä siihen. Toivomme, että nuori Bill saisi työn pian.

Billin vanhemmat lausuvat kiitokset Mrs. sek. Mr. Niemelle, 1345 Edwards ave., Bronx, New York, N. Y., kun ovat pitäneet hyvän huolen pojasta kouluajalta. — Sivusta kuluja.

TILATKAA luettavaksenne

Jeesus Barabbas Suorittanut Heikki Väisälä. Hinta 50 senttiä ja \$1.25.

Me Sankarit Hinta 80 senttiä.

Taavi Tainio — Puheita ja Kirjoituksia Hinta 75 senttiä, sidottuna \$1.25.

Pentti Haanpää — Hota-Leenan Poika Hinta 90 senttiä, sidottuna \$1.40.

Heikki Väisälä — Sodan Todelliset Kasvot Kuvauksia — Hinta 75 senttiä.

August Strindberg — Hemsolaiset Hinta 85 senttiä, sidottuna \$1.25.

Upton Sinclair — Oikeus ja Kohtuus Yhteiskunnan arvostelu. Hinta 75 senttiä, sidottuna \$1.25.

Maailman toinen puoli Hinta 80 senttiä, sidottuna \$1.25.

Eino Nyssölä — Esivallan miekkaja Hinta 80 senttiä, sidottuna \$1.25.

Kokoomateos — Alkutaipaleelta Hinta 55 senttiä, sidottuna \$1.25.

Nuorten Englantilais-Suomalainen Sanakirja Myymme edullisimmin alennuksella. Entinen hinta \$2.50. Nyt \$2.00.

Humoristisia lauluja Matti Jurva. Hinta 15 senttiä.

F. E. Sillanpää — Nuorena Nukkunut Hinta \$1.75 kovissa kansissa. 81 vuorok. Kuvauksia uutuu.

F. Tennyson Jesse — HULLU TOM Romaani, 388 sivua. Hinta \$1.40. Sidottuna \$1.50.

Eino Nyssölä — Salakuljettajat Romaani, 148 sivua. Hinta 85c. Sidottuna \$1.20.

Jyrki Mikkonen — Paja ja Palatsi Romaani, 163 sivua. Hinta 85c. Sidottuna \$1.30.

Valentin Katkajev — Hummaajat Romaani, 181 sivua. Hinta 85c. Sidottuna \$1.20.

Teppo Korvenkelo — Keisarin Kaveri Romaani, 131 sivua. Hinta 80c. Sidottuna \$1.25.

Clement Wood — Nykyajan Suku-puolimoraali 68 sivua. Hinta 25c.

Theodor Hartwig — Yhteiskunta ja Sosialismi 105 sivua. Hinta 40c.

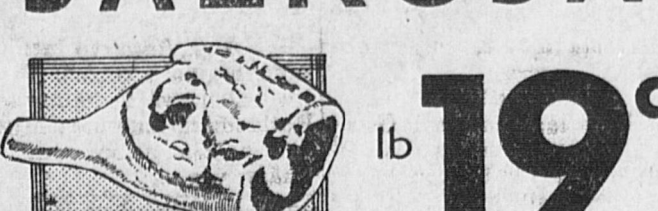
Max Adler — Marxin Oppi Kuvauksilla elämänohjeena. 61 sivua. Hinta 20c.

Uusi painos kirjasta "How to Become a Citizen of the United States" on saapunut. Hinta 25 senttiä.

Norman Thomas — "America's Way Out" uusi englanninkielinen kirja on ilmestynyt ja saatavana nyt Raivaajasta. Hinta \$2.50.

RAIVAAJA

Nuoren kevätlampaan JALKOJA



Keitettyä hämmiä pauna 29c
Maustettua hämmiä pauna 25c
Maukasta Loafia pauna 29c
Luncheon Loaf pauna 23c
Frankforts pauna 19c
Perunasalatia 2 paunaa 19c

Hyviä, maidolla syötettyjä, 2½—4 paunaan keskimäärin

Nuoria Kanoja pauna 25c

PARAS KYLKIPAISTI pauna 19c
PINTA RUMP PAISTI pauna 21c
SIANSELKÄPAISTI pauna 12c
SIRLOIN-PAISTI, luutonta pauna 35c
RINTAPAISTI, luutonta pauna 19c
VASIKANJALKOJA, kokoni. tai puoli, pauna 19c

OTHER SUGGESTIONS at A & P FOOD STORES

SUNNYFIELD HÄMMEJÄ, koko. tai puoliskot, lb. 18c
WILDMERE SIAN ETULAPOJA, savustettu, pauna 11c

SULTANA PUNASTA LOHTA 2 kannua 29c
DEL MONTE HERNEITÄ 2:si No. 2 kannua 25c
LUNSSIKIELTÄ No. ½ kannu 11c
ENCORE MAYONNAISE 2:si 8 oz. purkkia 25c
R & R KANANLIHAA 6 unssin kannu 32c
CHATKA RAVUNLIHAA 2:si No. ½ kannua 37c
ENCORE TÄYTETTYJÄ OLIVIA, painittu purkki 33c
ENCORE TAVALL. OLIVIA, painittu purkki 23c
DEVILED HAM, Underwoodin No. ¼ kannu 9c
PRUDENCE suolattua raavaanlihamuunnosta, kannu 21c
MAKEITA PIKKELIA quartin purkki 25c
KARVAITA tai DILL PIKKELIÄ, quartin purkki 19c
RAJAH VOILEIPAVOITA 2:si 8 oz. purkkia 25c
ELMWOOD KANANLIHAA 5½ unssin purkki 39c
SAVUKKEITA, Old Gold, Lucky Strike, Camel tai Chesterfield kartonki \$1.00

VIRVOITUSJUOMIA

MOXIE, suuri pullo, sisällys ainoastaan, 2 pulloa 25c
CLICQUOT CLUB (sisällys ainoastaan) 2 pulloa 25c
YUKON (sisällys ainoastaan) 12:sta 12 oz. pulloa 69c
YUKON, sisällys ainoastaan, 12:ta 26 oz. pulloa \$1.15
A & P CRAPE JUICE, quartti 19c, paintti 10c

JUUSTOA, Kraft ½ lb. pkt. 17c
American tai Velveeta ½ lb. pkt. 15c

Vehnäleipää 20 unssin leipä 5c

Ivory saippuaa 4 palaa 19c
Camay saippuaa 4 palaa 19c

Kasvitarhatarvike HEDELMIA ja VIHANNEKSIA

PERSIKOITA tusina 25c

Bananas 4 paunaa 21c
Kirsikoita pauna 15c
Watermelonia ... kappale 49c
Canteloupe, keskikokoisia 10c
2:si suurta 25c
Weaver Melons .. kappale 10c

Herneitä 2 paunaa 17c
Salatinlehtiä paikallisia, 3 päätt 10c
Lemonia tusina 35c

Vihreitä papuja 2 lb. 15c
Punajuuria 2 nippua 9c
Keltajuuria 2 nippua 13c

Hinnat voimassa Fitchburgissa ja ympäristöllä

A & P FOOD STORES OF NEW ENGLAND
The Great ATLANTIC & PACIFIC Tea Co.

FITCHBURG JA YMPÄRISTÖ

PAIVALISTA:

Soittokunnan harjoitus (oma ohjelma) tänäiltana kello 7 Salinan talolla. Tärkeä asia kaikille samassa.

Pienten verojen maksajain liiton johtokunnalla on kokous kello 7:30 tänäiltana Partanin konttorissa Blossomkadulla.

Etsiessään Whalom-järvestä siihen hukkuneeksi otaksuttua Robert M. Alisiona, käyttävät poliisit vesikiikaria, jolla näkee noin 15 jalkaa veden pinnan alle.

Piirioikeudessa sakotettiin eilen talossa 9 Townsendkadulla asuvaa Andrew C. Legereä \$50 autolla ajosta senjälkeen, kun hänen ajokorttinsa oli pidätetty.

Hammaslääkäri Edwin T. Holmesin konttori numerossa 22 Grovekadulla tulee olemaan suljettuna puolilta päiviltä tänään puoleen päivään ensi keskiviikkona.

FOURTH TANSSEIT OF JULY

Maanantaina heinäkuun 3 p., klo 10 illalla klo 2:teen aamulla Sovittajan puistossa Rutland, Mass. Pihlajan orkesteri soittaa. Pääsy 25 senttiä

Hauskat Juhlien Lopettajais-TANSSEIT

EDGEWATER HAALISSA E. Templetonissa. Maanantai-iltana, heinäkuun 3 p. Alkaa klo 10 illalla ja kestää aamuun asti. Sisäänpääsy vapaa! Ravintola mallasjuomien kanssa. Steamed Clams. Martti Virran orkesteri soittaa.

Helluntaiherätyksen hengellisten kokouksen sarja

pidetään huoneistolla 22 Cushing St., tänään, perjantaina, klo 8 illalla, sunnuntaina klo 2 ip. sekä tiistaina, 4 p. heinäkuuta, kolme kokousta klo 10 ap. ja klo 2 sekä 8 illalla. Nuori saarnaaja Veikko Lähde, Suomesta tullessa ja Olga Saari, joka on juuri palannut Suomimatkaltaan puhuvat näissä kokouksissa. Tervetuloa.

Myytävänä

Ashburnhamissa 30 eekkeriä \$1,200. Kaksi uutta keskenteokoista taloa, hyvä mustikkamaa, paljon metsää; sijaitsee kaksi mailia kauppalasta. Näköä tämä heti.

HANNES TAAVELA, 775 Main St., Fitchburg, Mass.

Myytävänä

osa hyvätuloista Auto Body-läikeestä, joka sijaitsee Keene, N. H. Huom! Vanha liike ja hyvä liiketiede. Lähempi tietoja antaa

URHO RAJANIEMI, 71 Church St., Keene, N. H.

Suutarinliike myytävänä

Hyvällä paikalla, tehnyt liikettä 5 vuotta. Koneet nykyaikaiset, liike ensiluokkainen. Myydään omistajan huonon terveyden takia.

239 Main St., Fitchburg, Mass.

Minkälainen

on palovakuutuksenne?

Palovakuutuksen suuruuden kaikenlaiselle omaisuudelle pitäisi perustua sen todelliselle arvolle kunakin aikana.

Miten suuri on teidän palovakuutuksenne?

Antakaa meidän arvioida se niin mahdollisesti säästättä vakuutusmaksuista osan. Me emme pyri ylivaikuttamaan omaisuuksia, koska siten aina vakuutettu maksaa liikaa.

Puhutelkaa edustajamme W. N. Reivoa milloin ja missä vaan tapaatte. Kaikki neuvonta vapaata. Taikka soittakaa konttoriimme numerolla 1767. Taikka kotiin, 1823.

JOHN SUOMINEN AGENCY

48 WALLACE AVE., FITCHBURG, MASS.
John Suominen, Wm. N. Reivo, Irene Johnson, Agents

Yhtiön unio, joka toimii työantajien piikkana työläisiä vastaa.

Clinton saa \$30,000 valtiolta hallituksen varoja

Vararikon partaalla oleva Clintonin kauppa tulee olemaan ensimmäinen paikkakunta Massachussetissa joka saa valtion hätäapurahan komitealta niitä varoja, jotka liittovaltion Lewis Wagner lain nojalla jakaa valtiolle kuntien avustamiseksi.

Köyhäinavustus Clintonissa ku luvun vuoden ensimmäisen kolmen kuukauden aikana on ollut \$52,000. Sillä perusteella, että jokaisesta avustukseen kulutetusta kolmesta dollarista annetaan yksi dollari, olisi Clinton tullut saamaan vain \$17,000, vaan siihen katseen, että tilanne Clintonissa on erittäin vakava, käytti lautakunta sille annettua valtaa ja myönsi eilen Bostonissa pitämässään kokouksessa Clintonille \$30,000 hätäaputusta varten.

Edwin E. Höglund

Yksi niistä juuri Fitchburgin korkeakoulusta päässeistä pojista, jotka eivät välitä vastakkaisesta sukupuolesta, on Edwin Ensio Höglund. Hän on kiintynyt kokonaan lentokoneiden malien rakentamiseen ja tutkiskelemaan lukemiseen. Olla kesä tai talvi, niin Edwinin tapaa melkein joka ilta kaupungin yleisistä laimastosta kirjojen äärestä. Tämä on tänä nopearytmisenä aikana enemmän harvinaista.

Seniöri-juniöri-viestissä Edwin juoksi puoli mailiaan, vaikkei hän pidäkään itseään minään juoksijana eikä luota jalka-vaan ilmakyytiin, aikaa 2:15.3, eli nopeammin kuin yksikään juniöri.

Edwin on toverien August aj Allina Höglundin poika talosta 248 Rollstonekadulta.

ELIAS MOISIO POTE SEL-KAVAMMAA

Kun tov. Elias Moisio, 9 Nuttingkatu, nosti viime viikolla rakasta tavarakollia Rodney Wallace Co:n varastohuoneessa Kimballkadun varrella, niin venähti hänen selkälihakensa niin pahasti, että hän joutui vuoteeseen, jossa saa olla lääkärin arvelun mukaan kolmen viikkoa. Vuoteesta käytetään lautta, jonka päällä toveri Moisio makaa. Side selästä on jo poistettu, vaan liikuminen on mieheltä kielletty.

Sadetta odotetaan kuumuutta lievitämään

Eilinen päivä Fitchburgissa oli kuumaa ja lisäksi harvinaisen haittava. Muutamissa tehtaissa kerrotaan elohopean hyppäneen aina 115:een asteeseen. Independent Lock Co:n tehdas suljettiin kello 3 kuumeuden takia. Kuumuuteen menehtymisiä ei eilen mistään ilmoitettu, mutta vaikeata oli toimeentulo monissa työpaikoissa.

Hallituksen virallisen säähavannoitsijan Mr. Allenin mukaan lämmönmäärä eilen oli 96 astetta, ollen se korkein kesäkuun lämpö Fitchburgissa sitten vuoden 1902. Poliisilaitoksen lämpömittarissa hyppäsi elohopea 99:ään asteeseen.

Viime yö oli melkein yhtä haittava kuin eilinen päivänkin ja tänään tuntuu kosteus vain lisääntyvän. Kaikki odottavat sadetta kuumuutta lievitämään.

Hugo Ericksonin kädesä verenmyrkytys

Toveri Hugo Erickson ei nähtävästi voikaan osallistua Maynardin kesäjuhliin urheilukilpailuihin, sillä hänen kädessään on tällä kertaa vakava laatuinen verenmyrkytys alku. Hugo oli saanut viime viikolla Simondissa työssä ollessaan haavan vasemman käden sormeen ja tuo haava alkoi "vihoittelemaan" ja tänäaamuna oli koko käsivarsi ajatuksissa, aina olkapäähän asti. Ellei myrkytys ala heti perään antamaan, joutuu Hugo menemään sairaalaan kättään parantamaan.

Matkustavat Suomeen "ainiaaksi"

Kolmekymmentä vuotta Amerikassa oltuaan ja sinä aikana kolme Suomimatkaa tehtyään, matkustavat Ida ja Kalle Pajala huomena neljän kerran Suomeen, vieden täysikasvuisen tyttärensä Elman mukanaan.

Kun kysyimme Kallelta tänään, kun hän kävi meitä entisiä työtovereitaan (hän oli useita vuosia toimittamassa janitorina) hyvästelemässä, että milloin palaat takaisin, niin vastasi hän: "Ei milloinkaan. Menemme Suomeen 'ainiaaksi'."

Tuota päättävää vastaustaan Kalle lievitä kuitenkin tyttärensä ja Elan, lausuen, että hän on

Amerikan kansalainen ja voi joskus palata takaisin, mutta me vanhuksat varmasti jääme vanhaan kotimaahamme ainiaksi.

Tämä viime matka tänne oli turha, Kalle lausui.

Viimeiseltä matkaltaan, jolla he viipyivät toista vuotta, ja jolloin tyttärikin oli Suomeen tutustumassa, palasivat Pajalat takaisin noin vuosi sitte.

Pajalat matkustavat Bostonista kello 2 huomena iltapäivällä Cunard linjan Franconia-laivalla. Matkan päämääränä Suomessa on Turku.

Reino Graham Johnson

Jos te tahdotte mennä kalaan taikka metsästämään, niin puhutkaa Reino Graham Johnsonia, juuri Fitchburgin korkeakoulusta päässyttä nuorta miestä. Hän tietää missä riistaa on.

Kaikesta päättäen Reino antautuu radio-alalle, jossa häntä erikoisesti kiinnostaa lyhytaalto-lähettykset. Ei ole mikään mahdoton, vaikka Reimon kuuluaan vielä joskus broadcastia väntä pitkien matkojen päästä.

Reino asuu talossa 73 Johnson kadulla.

Ohioista kesäjuhlaieveraita

Arvo Kajander, osuuskunnan maito-osaston entinen hoitaja, saapui eilen vaimonsa kanssa Fitchburgiin Clevelandista, Ohioista, jossa pariskunta on viimeiset pari taikka kolme vuotta herroja palvellut. Tämän tuloon päämääränä Kajanderilla on Maynardin kesäjuhlat, joiden jälkeen he matkustavat New Yorkiin paikkoihinsa katselmaan. Nämä kesäjuhlien edelliset päivät Kajanderit viettävät tuttavissaan Vinton-järvellä.

HELLUNTAISEURAKUNNAN UUTISIA

Kuumuudesta huolimatta on ihmiset jaksaneet saapua kokouksiin kokolailla runsaasti. Kokousten sarja jatkuu tänäiltana klo 8 ja sunnuntaina klo 2. Ensi tiistaina, joka on juhlapäivä, juhli-taan kolmessa kokouksessa, jotka ovat klo 10 ap., klo 2 ja 8 illalla. Kaikki kokoukset pidetään kokoushuoneella 22 Cushing St. — Seurakuntalainen.

Reino W. Puro

Nyt Fitchburgin korkeakoulusta päässyt Reino Wilbur Puro oli koulussa yksi niistä pojista, joka hiljaisuutensa takia ei herättänyt kylänturulla paljonkaan huomiota, mutta hän tunnettiin sitä enemmän piirustushuoneissa Nois-sa huoneissa vierailleenkin mahtoisuutta huomata, että seiniillä oli aivan yhtenäisen Reimon käsialaa. Kun ilma on suotuista ja vesilämpimä, Reimon tapaa uimasta, mutta kun olosuhteet ovat päinvastaiset, niin hänet tapaa kumartuneena piirustusalustansa yllä. Emme tunne tämän nuoren miehen tulevaisuuden suunnitelmia, mutta mahdollista on, että hänen tiensä kulkee johonkin taidekouluun.

Reino on Amalia ja Mikko Puroin poika talosta 192 Highkadulla.

WESTMINSTER

Yhteentörmäys Marshall kulkmauksessa

Kun toveri Charles Arvio ajoi vähän vaille kello seitsemän keskiviikkoiltana valtion tieltä numero kaksi Turnpiketielle ja kääntyi kauppalaan kohdin, niin iski vastaan tuleva automobiili, jota ajoi Edward Lafortune, Gardnerista, hänen autonsa vasemmanpuoliseen pomppariin ja etupyörään, särkien ne, sekä myöskin kurasuojan ja akselin. Jotenkin samalla tavalla vikautui tuoh Lafortunen auto.

Toveri Arvio ajoi yksin, mutta Mr. Lafortunen autossa oli kaksi muuta miestä. Kaikki autoissa olleista pelastuivat tapaturmasta vammoitta.

Mustikoiden vastaanotto täydessä käynnissä

Paikallisen farmariyhdistyksen edustaja Charles Arvio ottaa vastaan mustikoita yhdistyksen varastohuoneessa, Marshall-kulmauksessa, joka päivä, paitsi lauantai-iltana, klo 6:30—9:30 illalla.

Toveri Arvio pyytää huomauttaa farmareille, että yhdistyksen jäsenet saavat maallenenon kieltoja varastohuoneella kolmella sentillä kappaleen. Ei-jäsenillä otetaan 5 senttiä kappaleesta.

Tärkeitä asioita pohdittavana

Kauppalamme osuustoiminnallisen farmariyhdistyksen pitää kello kahdeksan ensi maanantai-iltana kuukausikokouksensa yhdistyksen varastohuoneessa Marshall-kulmauksessa. Yhdistyksen toimitsijat, julkaistessaan kokouksutun, lausuvat, että eräät kokouksen pohdittavaksi esitettävät asiat ovat erikoisen tärkeitä.

GARDNER, MASS.

Piirioikeudessa

eilen aamulla westminsteriläinen Harry E. Dyer vetosi hänelle annettuun tuomioon päähtyneen auton ajosta ja asetti \$300 takauksen, että saapuu korkeaan oikeuteen vastaamaan syytöksiä. Tämä oli hänen toinen rikkomuksensa ja hänet tuomittiin siitä kuukausi sitten kuukaudeksi joutuneeksi.

Fitchburgilainen Herbert G. Mansfieldin, jota myös syytettiin auton ajosta juovuksissa, asia lykkättiin heinäkuun 6 päivään.

Edwin Nivala huomattiin syyttömäksi murto-markausyritykseen ja vapautettiin.

George Kiesel ja Anthony Zisk huomattiin syylliseksi toistensa päällehyökkäykseen ja tappeluun ja asetettiin valvonnan alaiseksi neljän kuukauden ajaksi. George Kieselin vaimo, Philomena, jota myös syytettiin päällehyökkäyksestä ja pahoinpitelystä, vapautettiin.

Worcesterilainen Anthony Dacksonia sakotettiin \$15 hubbardstonilaisen Margaret Smithin päällehyökkäyksestä ja pahoinpitelystä. Mrs. Smith, jota Dackson syytti samanlaisesta rikoksesta, vapautettiin. Tappelu heidän välillään oli saanut alkunsa maankäyttöoikeudesta.

Samuli Paulaharju:

HÄRMÄN AUKEILTA

408 kookasta sivua, 370 hienoa syväpainokuvaa ja 5 Härmän karttaa.

Hinta kangaskansissa \$3.00

RAIVAAJAN KIRJAKAUPPA, FITCHBURG, MASS.

LAKIMIES

JOHN BENHARD MATTSON

First National Bank Building

1 Federal Street, Boston, Massachusetts

Tel. Liberty 6257

Tel. Stadium 0306

William G. Matthewsia sakotettiin \$15 luvottomasta autolla ajosta ja fitchburgilaista John M. Minehania sakotettiin \$15 liian kovasta ajosta.

Kuumuutta.

Virallinen lämpömittari Gardnerin sääasemalla näytti eilen 94 astetta, mutta yksityisten kansaisten lämpömittarit osoittivat 112 ja 114 ast. auringossa. Viiden aikana illalla käynyt sadekuuro lyhyeksi ajaksi raitistutt ilmaa, mutta auringon tultua esille pilven alta ilma lämpeni jälleen entiselleen. — Yrjölä.

RUTLAND, MASS.

Pihlajan orkesteri Fitchburgista

soittaa ensi maanantai-iltana Sovittajan puistossa, alkaen klo 10 illalla aina kello 2:teen yöllä. Saapukaa silloin yöntansseihin.

GROCEMAN

Phone Granite 2843 QUINCY, MASS.

COAL



Kun tarvitset oikeita

Kodak Filmiä

— ja — niiden kunnollista kehitystä, me voimme silloin palvella teitä.

Finnish

Drug Co., Inc.

Suurin Suom. Apteekki Fitchburgissa, 833-835 Main Street, Fitchburg, Mass.

Bergroth Studio

(Suomalainen Valokuvaamo) Tel. 2828 775 Main St., Fitchburg

RAND'S

RADIO SHOP

119 LAUREL STREET, FITCHBURG, MASS.

Puhelin 3015-W

BOLLES FUNERAL PARLOR

31 MYRTLE AVE. Telef. 557 FITCHBURG, MASS. Tilavin hautausmaassa tässä kaupungissa. Henkilökohtainen erikoishuomio annetaan jokaisen tiedusteluun.

GEORGE T. POLLOCK

Sekatavarakauppa ja Gasoliiniasema

432 MECHANIC ST., FITCHBURG, MASS. Puhelin, 4457

CLOVER HILL FARMS, Inc.

KOTITEKOISTA JÄÄKERMAA

Paahdettuja Frankfurteja ja Voileipiä.

Kings Corner, No. Leominster ja Lunenburg Center

City Bottling Works

Karl Wikstedt, omistaja 182 Mechanic St. — Fitchburg Puhelin 2397

Maukkaita virvokejuomia

Finnish Trucking Co.

327 Elm St. — Tel. 2428 MUUTTO- JA AJOTYÖTä Kotipuhelimen: Ukkola, puh. 3034 Luoma, puh. 4416 W

Fitchburgin Osuuskahvilassa

tarjoillaan ruokaa ateriottain ja viikottain. Kahvia ja voileipiä aina saatavana.

Toinen kerros 817 Main Street, Fitchburg, Mass.

Otto F. Anderson

SUOMALAINEN NOTARIO 835 Main Street, Fitchburg, Mass. Valmistaa ja vannonaa Valtakirjoja, Passianomuksia, Kauppa- ja velkakirjoja, y. m. asiakirjoja. LAIVAPILETTEJA

Fennia

MARKET

Ruokatavaraa -- Lihaa

Teetä -- Kahvia

24-26 Academy Street, Tel. 972 Fitchburg, Mass.

PAUL F. SAN CLEMENTE

LAKIMIES

336 Main St. Fitchburg, Mass.

Puhelin 2833

A. Z. Goodfellow

LAKIMIES

748 Main St. Tel. 752 Fitchburg, Mass.

Fitchburg Coal Co.

4 Day Street — Tel. 456 Fitchburg

Kovaa ja pehmeää kolia. Keittouunin polttoainetta ja lämmityslaitoksissa poltettavaa öljyä.